



## User Manual

**DU4371Z-ST**

**DU4372Z-ST**

**KU5150LST**

**KU5250LST**

**DU437AZAA-ST**

**DU437AZAB-ST**



## حقوق الطبع والنشر

يعتبر هذا المستند وما يحويه من صور وتوضيحات وبرامج محمياً بقوانين حقوق النشر الدولية، كما أن جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز نسخ هذا الدليل ولا أي من المواد الواردة به بدون موافقة كتابية من المؤلف.

© حقوق النشر 2025

## بيان إلقاء المسؤولية

تخضع المعلومات الواردة في هذا المستند للتغيير بدون إشعار. لا يجوز للمصنوع القيام بأية تعهدات أو ضمانات تتعلق بمحفوظيات هذا المستند وعليه أن يخلي مسؤوليته على وجه الخصوص من أية ضمانات ضمنية تتعلق بقابلية البيع أو الملائمة لأية أغراض خاصة، كما يحتفظ المصنوع بالحق في مراجعة هذا المستند وإجراء تغييرات من وقت لآخر في المحتوى الوارد به بدون التزام على المصنوع بعمل إخطار لأي شخص بهذه المراجعة أو التغييرات.

## إقرار العلامة التجارية

علامة تجارية مسجلة في الولايات المتحدة لشركة **Kensington**  ولها تسجيلات صادرة وطلبات تسجيل معلقة في بلدان أخرى في شتى أنحاء العالم.

وشعار **HDMI**  هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لصالح شركة **HDMI Licensing LLC** في الولايات المتحدة والدول الأخرى.

وشعار **MHL**  علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة **.MHL licensing, LLC**

.HDBaseT Alliance  وشعار **HDBaseT**  من العلامات التجارية لشركة **HDBaseT Alliance**.

تعتبر كافة أسماء المنتجات الأخرى المستخدمة في هذا الدليل مملوكة لمالكين المعنيين ومعترفاً بها.

## معلومات مهمة للسلامة



**هام:** يوصى بشدة أن تقرأ هذا القسم بعناية قبل استخدام جهاز العرض. حيث تضمن لك تعليمات السلامة والاستخدام الاستمتعاب بالاستخدام الآمن لجهاز الإسقاط لعدة سنوات. يجب الاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.

## الرموز المستخدمة

تستخدم الرموز التحذيرية على الوحدة وفي هذا الدليل لتنبيهك إلى المواقف الخطرة.

تستخدم الأنماط التالية في هذا الدليل لإعلامك بالمعلومات الهامة.

## ملاحظة:

تقدم معلومات إضافية عن الموضوع الذي بين يديك.



تقدم معلومات إضافية عما ينبغي الإطلاع عليه.



ينبهك للمواقف التي قد تؤدي إلى تدمير الوحدة.



ينبهك للمواقف التي قد تؤدي إلى تدمير الوحدة، أو تسبب في بيئه خطيرة، أو تسبب في حدوث إصابات شخصية.

في هذا الدليل، يتم تمييز الأجزاء المكونة وعناصر قوائم البيانات المعروضة على الشاشة بخط عريض كما في المثال التالي:  
اضغط على زر "قائمة" في وحدة التحكم عن بعد لفتح قائمة الرئيسية.

## معلومات السلامة العامة

- » لا تفتح حاوية الوحدة، فلا توجد بداخليها أي أجزاء قابلة للصيانة من قبل المستخدم. لإجراء الصيانة، اتصل بموظف الخدمة المؤهل.
- » اتبع كافة التحذيرات والتنبيهات الواردة في هذا الدليل والمكتوبة على حاوية الوحدة.
- » لتجنب الإضرار بالعينين، تجنب النظر في العدسة أثناء تشغيل مصدر الضوء.
- » لا تضع الوحدة على سطح غير ثابت أو عربة أو حامل.
- » تجنب استخدام المنظومة بالقرب من الماء أو في ضوء الشمس المباشر أو بالقرب من جهاز تسخين.
- » يحظر وضع أجسام ثقيلة مثل الكتب أو الحقائب على الوحدة.

## إشعاع

صمم هذا المنتج للاستخدام من قبل أشخاص بالغين لديهم القدرة على تشغيله.

الرجاء تدوين رقم طراز جهاز العرض ورقمه التسلسلي والاحتفاظ بهما لأغراض الصيانة مستقبلاً. وفي حالة فقدان الجهاز أو سرقته، يمكن استخدام تلك المعلومات في محضر الشرطة.

رقم الطراز:

الرقم التسلسلي:

## تحذير من أشعة الليزر

يشير هذا الرمز إلى وجود خطر محتمل لposure العينين لإشعاع الليزر ما لم يتم اتباع التعليمات بالكامل.



### منتج ليزر من الفئة 3R

صمم منتج الليزر هذا للتعامل معه كجهاز من الفئة 3R أثناء جميع إجراءات التشغيل. ضوء ليزر - تجنب تعرض العينين له مباشرة.  
لا تنصب ليزر ولا تسمح بتوجيهه مصباح ليزر أو تسليطه عبر سطح عاكس في اتجاه شخص آخر أو أشياء عاكسة للضوء.  
قد يشكل الضوء المباشر أو المشتت خطراً على العينين والبشرة.  
ثمة خطر محتمل لposure العينين لإشعاع الليزر إذا لم يتم اتباع التعليمات المرفقة.  
تنبيه: قد يؤدي استخدام عناصر تحكم أو ضبط أو تنفيذ إجراءات غير تلك المحددة في هذا الدليل إلى التعرض لإشعاع ليزر خطير.



### مواصفات الليزر

من 450 إلى 460 نانومتر (أزرق)

الطول الموجي

نبضات، بسبب معدل عرض الإطارات

وضع التشغيل

1.34 ملي ثانية

عرض النبضة

120 هرتز

معدل تكرار النبضة

0.698 ميجاجول

طاقة الليزر القصوى

أكبر من 100 وات

إجمالي القدرة الداخلية

أكبر من 10 م، عند توقف العدسة

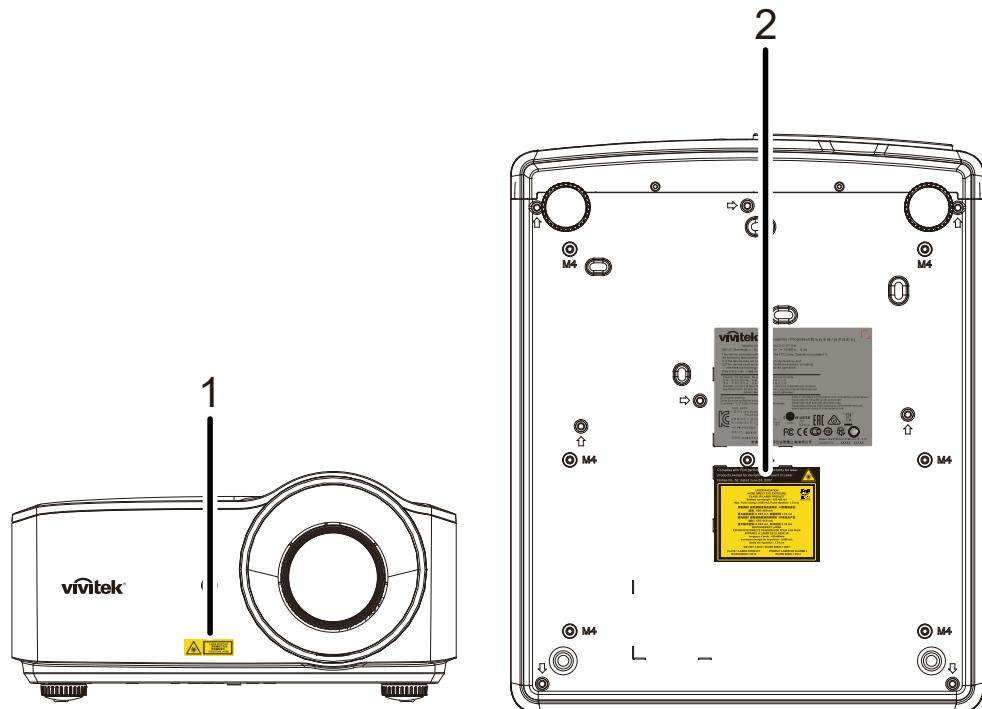
حجم المصدر الظاهري

أكبر من 100 ملي راديان

تباعد الشعاع:

**الملصقات التعريفية المنتج**

يشير الرسم التالي إلى موضع الملصقات التعريفية



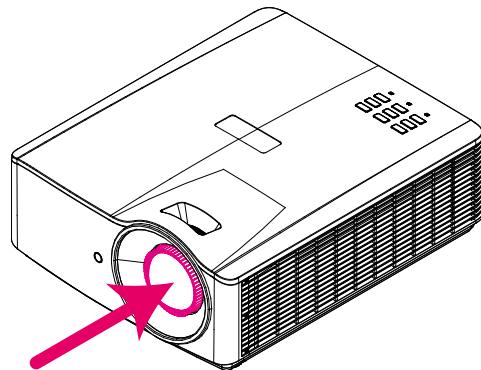
-1 رمز التحذير من خطر والملصق التعريفي لفتحة العدسة



-2 ملصق تفسيري

### موقع فتحة عدسة الليزر

يشير الرسم التالي إلى موقع فتحة عدسة الليزر. توخ العناية حتى لا تعرّض عينيك للضوء مباشرة.

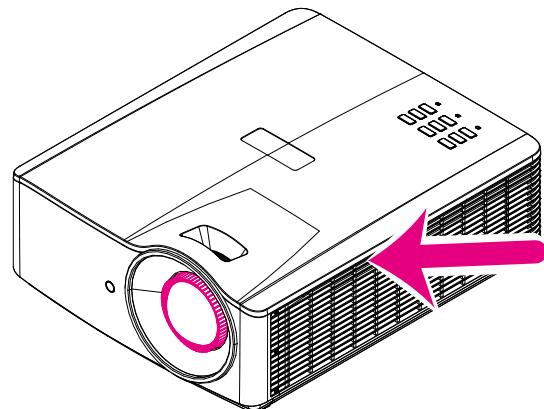


فتحة الليزر

### مفتاحا القفل

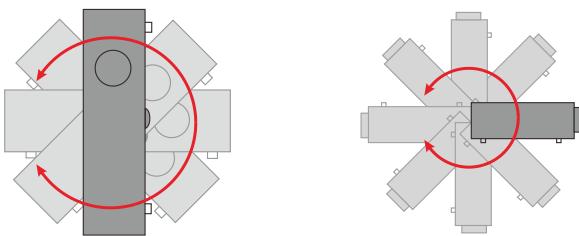
يشتمل هذا الجهاز على مفتاح قفل (للغطاء العلوي) للحماية من تسرب ضوء الليزر.

يؤدي إلى إيقاف تشغيل النظام في كل مرة يتم فيها فك الغطاء العلوي.

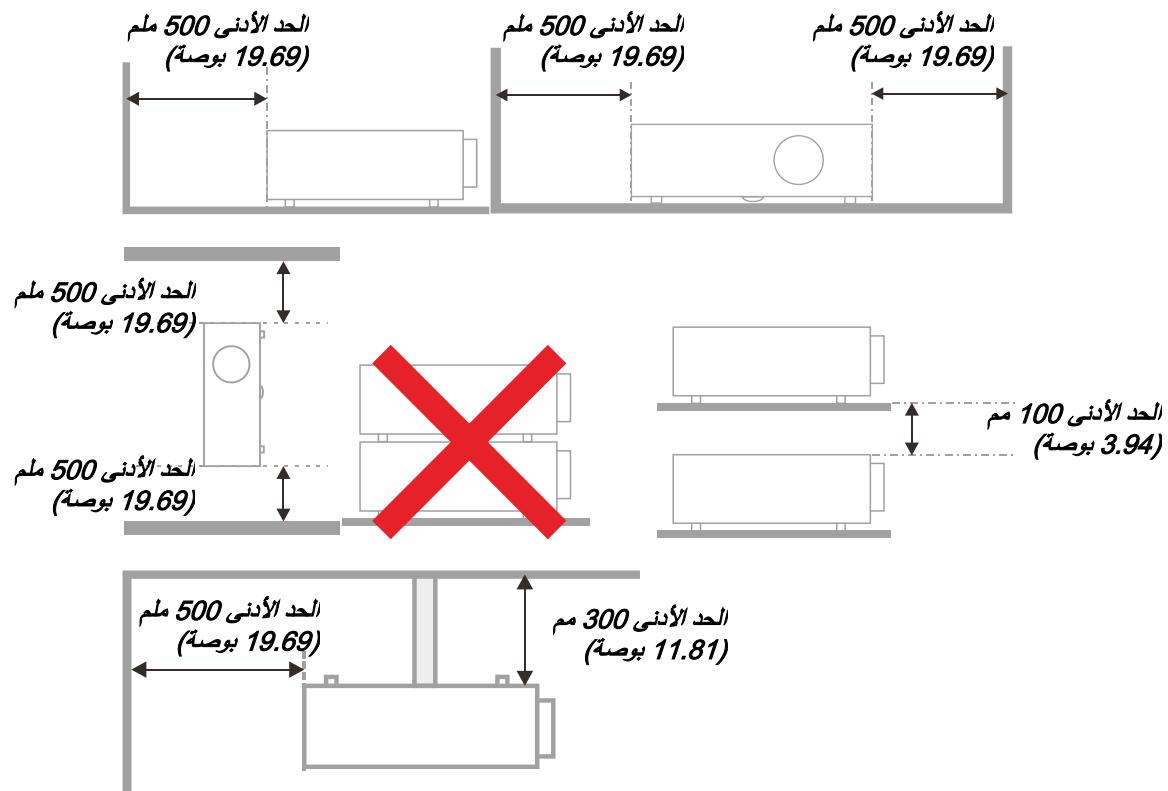


## أشعار تركيب جهاز الإسقاط

لا يوجد حد معين لزاوية تركيب جهاز العرض.



يرجى السماح بمسافة فارغة تقدر بـ 50 سم على الأقل حول فتحات طرد الهواء.



- ✓ احرص على عدم دخول الهواء الساخن الصادر من فتحات طرد الهواء إلى فتحات شفط الهواء.
- ✓ عند تشغيل جهاز الإسقاط في مكان مغلق، احرص على ألا تزيد درجة حرارة التشغيل للهواء المحيط في المكان المغلق النطاق ما بين أثناء تشغيل جهاز الإسقاط، وعدم وجود أي عائق أمام فتحات شفط الهواء وطرده.
- ✓ يجب أن تجتاز كافة الأماكن المغلقة التقييم الحراري المعتمد لضمان أن جهاز الإسقاط لا يقوم بإعادة تدوير هواء الطرد، حيث قد يتسبب ذلك في إغلاق الجهاز حتى لو كانت درجة حرارة المكان المغلق تقع ضمن النطاق المقبول من درجة حرارة التشغيل.

## التأكيد من مكان التركيب

- » لتوصيل التيار الكهربائي، يجب استخدام مقبس ثلاثي الشفرة (سلك تاريف) لضمان تاريف وتعادل مناسب لجميع المعدات في "نظام جهاز العرض".
- » يجب استخدام كبل الطاقة المرفق مع جهاز العرض. في حالة غياب أحد هذه المكونات، يمكن استخدام كبل طاقة مؤهل ثلاثي الأطراف (سلك تاريف) كبديل، ومع ذلك لا يمكن استخدام كبل طاقة ثالثي الأطراف.
- » التأكيد من ثبات الجهد الكهربائي، والتوصيل الأرضي بشكل مناسب، وأنه لا يوجد أي تسرب كهربائي.
- » قياس استهلاك إجمالي الطاقة والتي ينبغي ألا تزيد عن سعة السلامة وتجنب قضايا السلامة وحدوث أي ماس بالدائرة الكهربائية.
- » تشغيل وضع الارتفاع عندما يكون يتم وضع الجهاز في أماكن مرتفعة للغاية.
- » يمكن تثبيت جهاز العرض في وضع عمودي أو مقلوب.
- » عندما تثبت أرفف التعليق، ينبغي التأكيد من أن عدم زيادة الوزن عن الحد المسموح به وربط الجهاز بإحكام.
- » تجنب تثبيت الجهاز بالقرب من مواسير تكييف الهواء أو مضخم الصوت.
- » تجنب تثبيت الجهاز في أماكن ذات درجة حرارة عالية أو لا يوجد بها تبريد كاف أو أماكن مليئة بالأترية والغبار.
- » ينبغي إبعاد الجهاز عن لمبات الفلورسنت (>1 متر) حتى لا يتم التعرض لحدوث خلل في التشغيل ينتج عن تداخل الأشعة الحمراء.
- » يجب توصيل موصل IN VGA بمنفذ IN VGA، مع ضرورة إدخاله بإحكام مع تثبيت المسامير بشكل آمن على كلا الجانبين لضمان اتصال مناسب لسلك الإشارة للحصول على مؤثرات عرض مثالية.
- » يجب توصيل موصل AUDIO IN بمنفذ AUDIO OUT مع مراعاة عدم توصيله بمنفذ RCA أو المنافذ الأخرى مثل، BNC، مما قد يؤدي إلى كتم صوت الخرج وربما تلف المنفذ.
- » يجب تركيب الجهاز على مسافة أعلى من 200 سم لتجنب وقوع أي ضرر.
- » يجب توصيل كبل الطاقة وكبل الإشارة قبل تشغيل جهاز العرض. لا تقم بتركيب أو نزع كبل الإشارة أو الطاقة في بداية تشغيل جهاز العرض أو أثناء عملية التشغيل لتجنب تلف الجهاز.

## ملاحظات متعلقة بالتبديد

### مخرج الهواء

- » تأكيد أن مخرج تيار الهواء لا يعوقه شيء في محيط 50 سم لضمان عملية تبريد سلية.
- » ينبغي ألا يكون مكان مخرج تيار الهواء مواجه لعدسات جهاز عرض آخر تقادياً لحدوث أي خيالات.
- » ينبغي أن يتبع مخرج تيار الهواء مسافة 100 سم على الأقل من مداخل تيار الهواء لأجهزة العرض الأخرى.
- » يقوم جهاز العرض بتوليد كمية ضخمة من الحرارة أثناء الاستخدام، فتقوم المروحة الداخلية بتشتيت الحرارة الناتجة عن جهاز العرض عند إيقاف التشغيل، وقد تستمر هذه العملية لفترة معينة. بعد دخول جهاز العرض في حالة "وضع الاستعداد"، اضغط على الزر AC power (طاقة التيار المتردد) لإيقاف تشغيل جهاز العرض وقم بإزالة كبل الطاقة. لا تقم بإزالة كبل الطاقة أثناء عملية إيقاف التشغيل لأن ذلك من شأنه إتلاف جهاز العرض. في أثناء ذلك، سيؤثر أيضاً الإشعاع الحراري المتأخر على العمر الافتراضي للجهاز. قد تختلف عملية إيقاف التشغيل باختلاف الطراز المستخدم. ومهما كانت الظروف، يجب التأكيد من فصل كبل التيار حتى بعد دخول جهاز العرض وضع الاستعداد.

### مدخل الهواء

- » تأكيد من خلو مدخل تيار الهواء من أي أشياء تعيقه في محيط 30 سم.
- » يرجى إبعاد مدخل تيار الهواء عن مصادر الحرارة الأخرى
- » وبعد عن المناطق المليئة بالأترية والغبار

### السلامة المتعلقة بالطاقة

- » يجب استخدام كبل الطاقة المرفق فقط.
- » لا تضع أي شيء على كبل التيار. ضع كبل الطاقة بحيث لا يعرض طريق المشاة.
- » قم بإزالة البطاريات من وحدة التحكم عن بعد عند التخزين أو في حالة عدم الاستخدام لفترة طويلة.

### تنظيف جهاز الإسقاط

- » افصل كبل الطاقة قبل التنظيف. انظر [تنظيف جهاز الإسقاط](#) صفحة 57.
- » اترك مصدر الضوء يبرد لمدة ساعة واحدة تقريباً.

### تحذيرات قانونية

قبل تركيب واستخدام جهاز العرض، اقرأ الإشعارات القانونية في [التوافق التنظيمي](#) صفحة 70.

### توضيحات الرموز

التخلص من المنتج: لا تستخدم خدمات تجميع النفايات المنزلية أو البلدية للتخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية، وتطلب دول الاتحاد الأوروبي استخدام خدمات تجميع وإعادة تدوير منفصلة.



### العناية الخلصية بأشعة الليزر!

ينبغي توخي عناية خاصة عند استخدام أجهزة عرض المعالجة الرقمية للضوء (DLP) في غرفة واحدة مع أجهزة مزودة بأشعة ليزر عالية القدرة.

قد تؤدي إصابة عدسة جهاز العرض بشعاع ليزر واحد مباشر أو غير مباشر إلى حدوث أضرار جسمية بأجهزة المرايا الرقمية (DMD™).

### تحذير من أشعة الشمس

تجنب استخدام الجهاز في ضوء الشمس المباشر.

قد يؤدي تعرض عدسة جهاز العرض لأشعة الشمس إلى أضرار جسمية بأجهزة المرايا الرقمية (DMD™).

## الخصائص الرئيسية

- تقنية®*BrilliantColor*™*DLPDarkChip3*™ للحصول على مستويات مثالية للألوان السوداء وصور ملونة نابضة بالحياة
- مصدر ضوء ليزر فوسفور لإسقاط موثوق به وأداء عالي بباع منفصل
- تصميم صديق للبيئة بدون مصباح وخالي من الزئبق وموفر للطاقة
- لا يحتاج إلى صيانة تقريراً خلال ما يصل إلى 20000 ساعة من التشغيل
- زووم يدوي وتركيز لتسهيل الضبط والتوضع بمرنة
- تصحيح مشاكل الصورة المشوهة وشبه المنحرفة بسهولة بمحور أفقي ورأسي وضبط الأربعة زوايا التوافق مع أجهزة *MHL* لبث محتوى الفيديو والصوت من جهاز جوال متافق.
- جهاز استقبال *HDBaseT* مدمج، وسيلة توصيل *HDBaseT*™ تدعم توزيع الفيديو عالي الدقة و*RS232* محتوى الصوت الرقمي مع وظيفة *RJ45* والأشعة تحت الحمراء من خلال كبل *CAT5e/6 LAN* قياسي.
- مجموعة كاملة من مدخلات ومخروجات توصيل الشاشة
- 10 وات إجمالي قوة صوت الاستريو (5 وات × 2) مع منافذ متعددة لدخول وخروج الصوت
- منفذ تزامن ثلاثي الأبعاد للتتوافق مع بروتوكول التزامن ثلاثي الأبعاد بدون أشعة تحت الحمراء تشغيل وتصميم إسقاط بمعدل 360 درجة للإعداد في جميع الزوايا
- يسمح الوضع الرأسي بإعداد جهاز العرض وتركيبه بسهولة بزاوية 90 درجة
- محرك حكم الإغلاق وتصميم أفل ترشيحاً لتحسين مستوى عدم تراكم الغبار والألياف
- سهلة الاتصال بالشبكات للتكامل وإدارة الأنظمة عبر منفذ *RJ45*.
- تكامل مع *Crestron® RoomView™* للمراقبة والإدارة من خلال الشبكة
- ميزات حماية من السرقة تتضمن: قضيب أمان وفتحة أمان® *Kensington*

## حول هذا الدليل

يستهدف هذا الدليل المستخدمين النهائيين ويوضح كيفية تركيب جهاز الإسقاط DLP وتشغيله، تم الإبقاء على المعلومات ذات الصلة - مثل الرسوم التوضيحية ووصفها - في صفحة واحدة، والغرض من هذا التنسيق الذي يسهل طباعته هو توفير الراحة لك ومساعدتك على توفير الورق، بما يؤدي دوره إلى حماية البيئة. نقترح بأن تقوم بطباعة الأقسام التي تمثل أهمية لاحتياجاتك فقط.

## جدول المحتويات

<b>1</b>	<b>بدء التشغيل</b>
1	قائمة فحص العبوة .....
2	جوانب لأجزاء جهاز الإسقاط .....
2	منظار أمامي أبيض .....
3	منظر علوي—أزرار المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) ومؤشرات LED .....
4	المنظار الخلفي .....
6	الجانب السفلي .....
8	أجزاء وحدة التحكم عن بعد .....
11	نطاق تشغيل وحدة التحكم عن بعد .....
11	جهاز الإسقاط وأزرار التحكم عن بعد .....
<b>12</b>	<b>الإعداد والتشغيل</b>
12	تركيب بطاريات وحدة التحكم عن بعد .....
13	تشغيل جهاز الإسقاط وإيقاف تشغيله .....
15	ضبط كلمة مرور الوصول (قفل الأمان) .....
17	ضبط مستوى جهاز الإسقاط .....
18	ضبط التركيز ومحور الارتكاز .....
19	ضبط مستوى الصوت .....
<b>20</b>	<b>إعدادات قائمة العرض على الشاشة (OSD)</b>
20	عناصر التحكم في قائمة العرض على الشاشة (OSD) .....
20	التنقل خلال قائمة العرض على الشاشة (OSD) .....
21	ضبط لغة قائمة العرض على الشاشة (OSD) .....
22	نظرة عامة على قائمة العرض على الشاشة (OSD) .....
25	قائمة الصورة .....
26	قائمة الكمبيوتر .....
27	الخصائص المقدمة .....
28	موازنة اللون الأبيض .....
29	مدير الألوان .....
30	قائمة الإعدادات 1 .....
31	الصوت .....
32	المحاذاة .....
34	وظيفة متقدم 1 .....
36	وظيفة متقدم 2 .....
37	قائمة الإعدادات 2 .....
38	(الحالة) Status .....
39	وظيفة متقدم 1 .....
52	وظيفة متقدم 2 .....
<b>55</b>	<b>الصيانة والأمان</b>
55	تنظيف مرشح الهواء .....
56	استبدال المرشح .....
57	تنظيف جهاز الإسقاط .....
57	تنظيف العدسة .....
57	تنظيف الحاوية .....
58	استخدام القفل الفيزيائي .....
58	استخدام قفلة تأمين Kensington .....
58	استخدام قضيب الأمان .....
<b>59</b>	<b>استكشاف الأعطال وإصلاحها</b>
59	المشكلات الشائعة وحلوها .....
59	إرشادات لاستكشاف الأعطال وإصلاحها .....
60	رسائل الخطأ الخاصة بالمؤشرات .....
60	مشكلات الصورة .....
61	مشكلات مصدر الضوء .....
61	مشكلات وحدة التحكم عن بعد .....
61	مشكلات الصوت .....

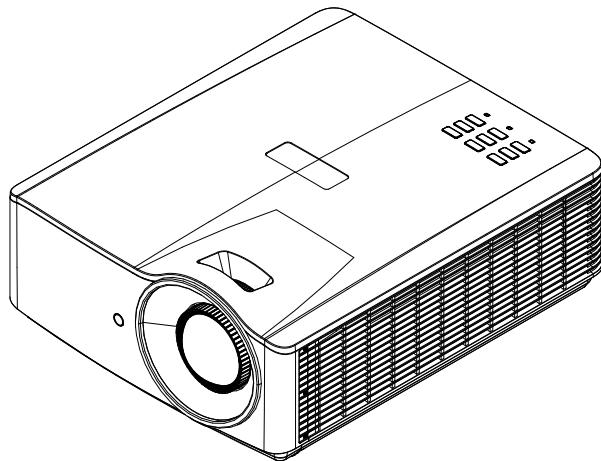
61.....	طلب صيانة جهاز الإسقاط.....
62.....	أسئلة وأجوبة HDMI.....
<b>63.....</b>	<b>المواصفات.....</b>
63.....	المواصفات.....
65.....	مسافة الإسقاط مقابل حجم الإسقاط.....
65.....	جدول مسافات وأحجام الإسقاط.....
66.....	جدول أوضاع التقويم.....
66.....	جدول الترددات المدعومة.....
68.....	جدول التردد المدعوم لوضع D3.....
69.....	أبعاد جهاز العرض.....
<b>70.....</b>	<b>التوافق التنظيمي.....</b>
70.....	تحذير لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC).....
70.....	كندا.....
70.....	شهادات الأمان.....
<b>71.....</b>	<b>الملحق I.....</b>



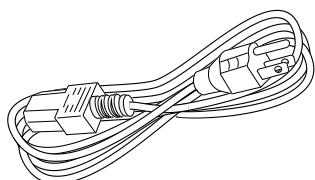
## بدء التشغيل

### قائمة فحص العبوة

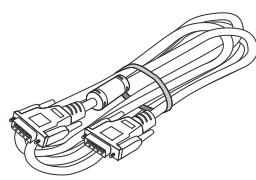
قم بإخراج جهاز الإسقاط من عبوته بعناية وتحقق من وجود جميع المحتويات التالية:



جهاز العرض



كابل الطاقة



كابل VGA



وحدة التحكم عن بعد  
(البطارية مرفقة)



دليل البدء السريع



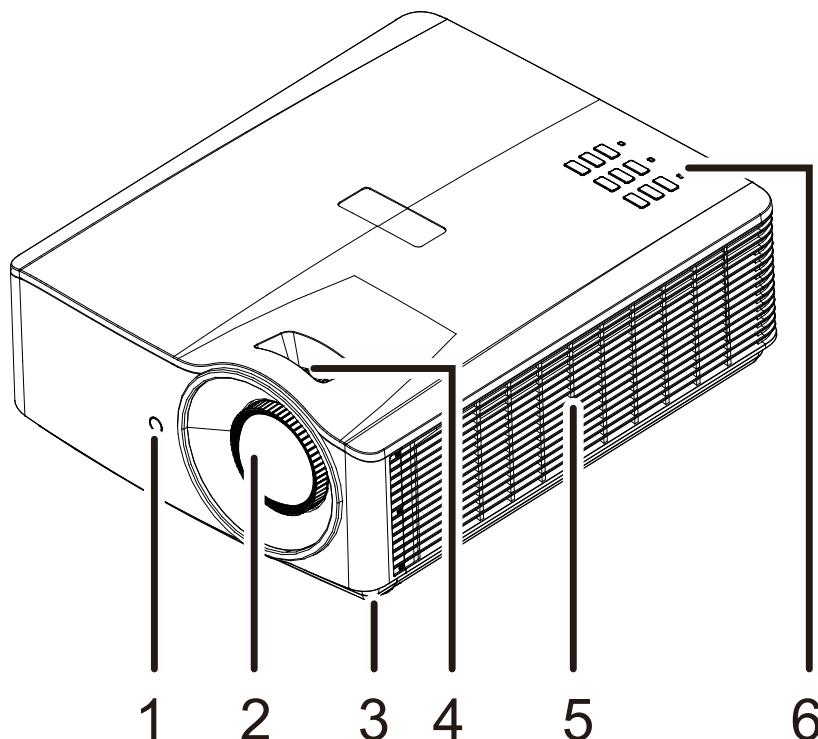
بطاقة الضمان

يرجى الاتصال بالموزع على الفور في حال فقدان أي من المحتويات أو إذا أصاب أي منها تلف أو إذا كانت الوحدة لا تعمل. يوصى بالاحتفاظ بمواد التعبئة الأصلية في حال الرغبة في إعادة الجهاز لخدمة الضمان.



تنبيه: تجنب استخدام جهاز العرض في بيئات مليئة بالغبار.

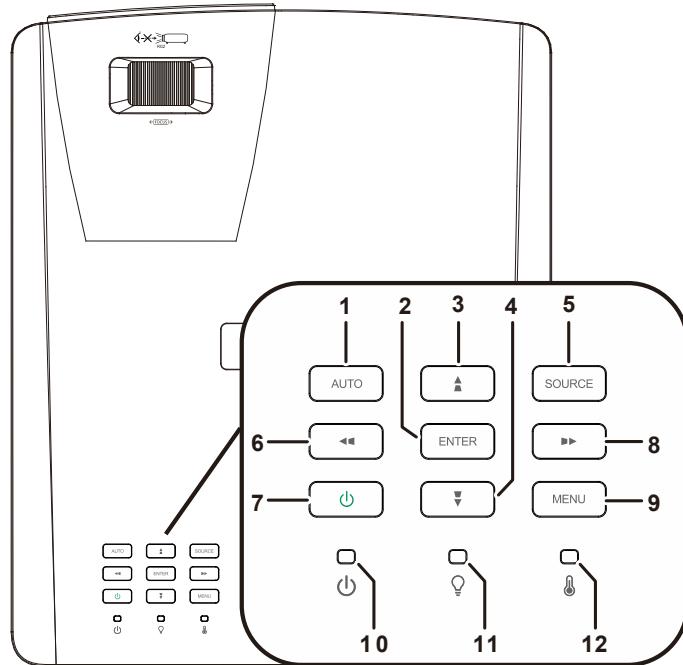
## جوانب لأجزاء جهاز الإسقاط

منظر أمامي أيمين

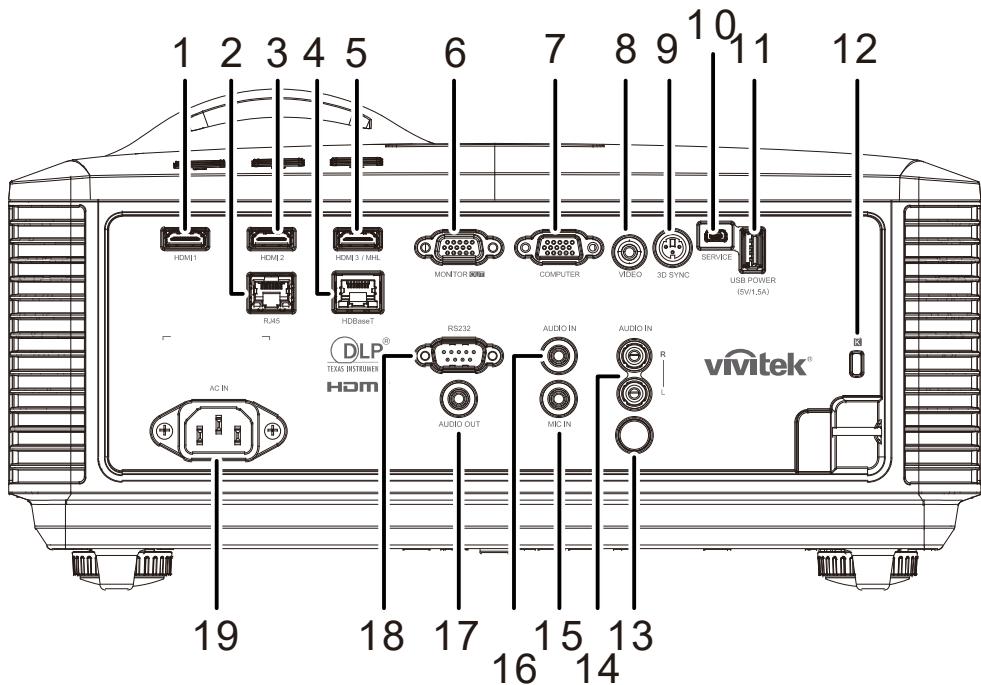
العنصر	النسمية	الوصف	راجع صفحة
-1	مستقبل الأشعة تحت الحمراء	استقبال إشارة IR من وحدة التحكم عن بعد.	8
-2	العدسة	عدسة العرض.	
-3	وحدة ضبط الميل	أذر ذراع الضبط لضبط وضع الزاوية.	17
-4	عجلة البؤرة	ضبط ترکیز الصور المعروضة.	18
-5	فتحة تهوية	فتحة سحب الهواء البارد	
-6	مفاتيح الوظائف	أزرار التي تظهر على الشاشة (OSD).	3

**هام:** تسمح فتحات التهوية في جهاز العرض بتدوير الهواء جيداً لإبقاء مصدر ضوء جهاز العرض بارداً. يحظر وجود أي عوائق أمام فتحات التهوية.

منظر علوي—أزرار المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) ومؤشرات LED



راجع صفحة	الوصف	النسمية	العنصر
	تحسين حجم الصورة والوضع الدقة.	AUTO	-1
20	إدخال عنصر قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) أو تأكيده.	ENTER	-2
20	التنقل عبر المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وتغيير الإعدادات. قائمة سريعة - بالنسبة للمحور الرأسى.	▲	-3
20	التنتقل عبر المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وتغيير الإعدادات. قائمة سريعة - بالنسبة للمحور الرأسى.	▼	-4
	الدخول إلى قائمة المصدر.	SOURCE	-5
20	التنتقل عبر المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وتغيير الإعدادات. قائمة سريعة - بالنسبة للمحور الأفقي.	◀▶	-6
13	تشغيل أو إيقاف تشغيل جهاز العرض.	Power	-7
20	التنتقل عبر المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وتغيير الإعدادات. قائمة سريعة - بالنسبة للمحور الأفقي.	▶▶	-8
20	لفتح قوائم المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وإغلاقها.	MENU	-9
60	عرض حالة تتبع تشغيل الطاقة وإيقاف تشغيلها.	مؤشر بيان حالة الطاقة	-10
60	عرض حالة مصدر الضوء.	مؤشر LED لبيان حالة مصدر الضوء	-11
60	عرض الحالة الحرارية.	مؤشر بيان درجة الحرارة	-12

المنظر الخلفي

راجع صفحة	الوصف	التسمية	العنصر
	توصيل كabel HDMI من جهاز HDMI.	HDMI 1	-1
	توصيل كabel شبكة اتصال محلية (LAN) من شبكة إيثرنت.	RJ45	-2
	توصيل كabel HDMI من جهاز HDMI.	HDMI 2	-3
	وصل كلب Cat5e/Cat6 HDBaseT TX من صندوق HDBaseT TX (مدد الفيديو) لإشارة المستقبلة.	HDBaseT	-4
	توصيل كabel HDMI/MHL من جهاز HDMI/MHL. ملاحظة: قد يؤدي ضبط المصدر على HDMI 3/MHL HDMI 3/MHL أيضًا إلى شحن الجهاز الذكي المتصل المتفاوت مع MHL ما دام جهاز العرض في وضع التشغيل.	HDMI 3 / MHL	-5
	توصيل RGB بشاشة.	MONITOR OUT	-6
	توصيل كabel RGB من الكمبيوتر أو جهاز مزود بالفيديو.	الكمبيوتر	-7
	توصيل كabel الفيديو المركب من جهاز الفيديو.	VIDEO	-8
	توصيل كabel دخل تزامن ثلاثي الأبعاد من كمبيوتر أو جهاز ممكّن.	3D-SYNC	-9
	للنفي الصيانة فقط.	SERVICE	-10
	توصيل كabel USB لمضيف USB. ملاحظة: يتم دعم مواصفة القدرة 5 فولت/1.5 أمبير لكل خرج منفذ عند وجود جهاز العرض في وضع التشغيل.	منفذ USB للطاقة (5 فولت عند 1.5 أمبير)	-11
58	تأمين التصويب على هدف دائم باستخدام نظام قفل Kensington	فتحة حماية Kensington	-12
	استقبال إشارة IR من وحدة التحكم عن بعد.	IR	-13
	توصيل كبلات الصوت من جهاز صوت لمنفذ دخل صوت الفيديو VIDEO.	AUDIO IN L/R	-14
	توصيل الميكروفون بجهاز الدخول.	MIC IN	-15

العنصر	النسمية	الوصف	راجع صفحة
-16	AUDIO IN	توصيل كبل صوت من جهاز الصوت.	
-17	AUDIO OUT	توصيل كبل الصوت لمعالجة الصوت.	
-18	RS-232C	توصيل كبل المنفذ التسلسلي RS-232 لوحدة التحكم عن بعد.	
-19	AC IN	توصيل كبل الطاقة.	

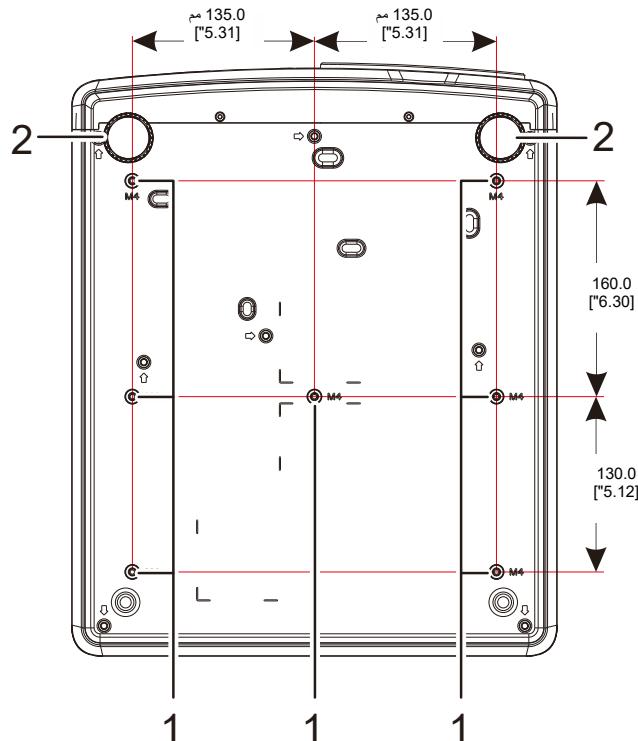
**ملاحظة:**

- لاستخدام هذه الخاصية، يجب توصيل الموصول قبل تشغيل/ايقاف جهاز العرض.
- يتم توريد وحدات التحكم في الشاشة ودعمها من جانب مصنعي الشاشات.
- لا تستخدم هذا القابس في أي غرض خلاف الغرض المخصص له.

**تحذير:**



لاحتياطات خاصة بالأمان، احرص على فصل أي مصدر للطاقة عن جهاز الإسقاط والأجهزة المتصلة قبل إجراء أي توصيلات.

الجانب السفلي

راجع صفحة	الوصف	النسمية	العنصر
	اتصل بالموزع الخاص بك للحصول على معلومات حول تركيب جهاز العرض في السقف.	فتحات التثبيت بالسقف.	-1
17	أذر ذراع الضبط لضبط وضع الزاوية.	وحدة ضبط الميل	-2

**ملاحظة:**

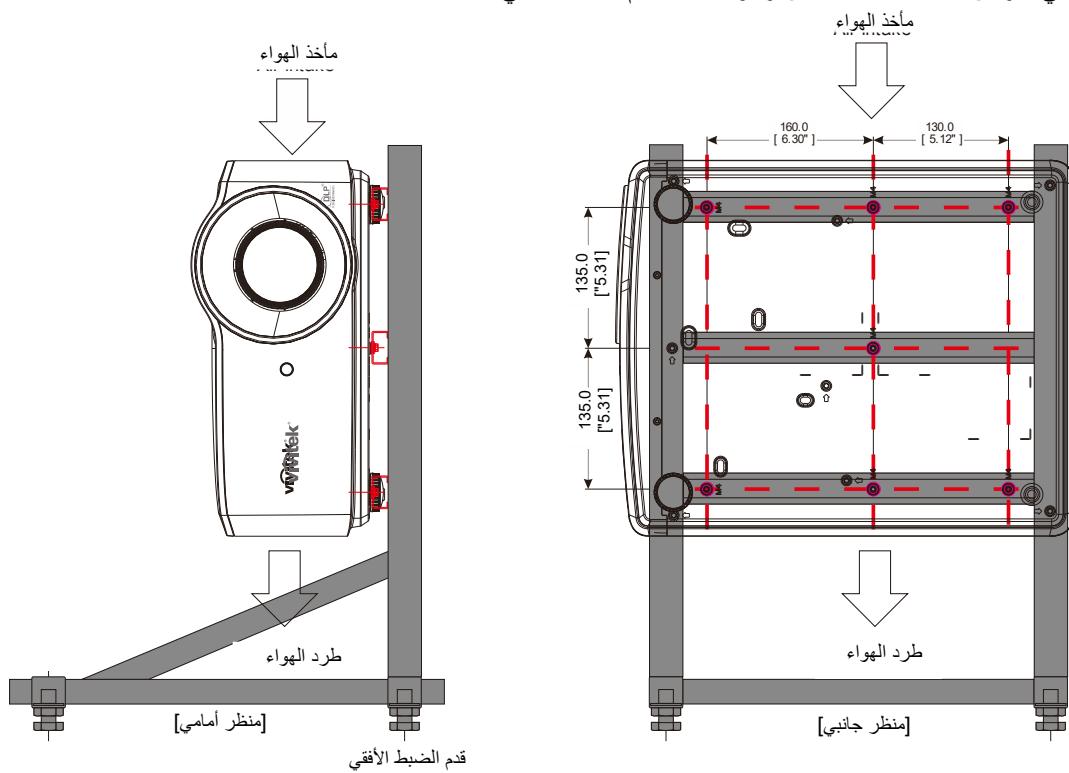
عند التركيب تأكد من استخدام حوامل التعليق في السقف المعتمدة لدى UL فقط. وأثناء التركيب في السقف، استخدم معدات التعليق المعتمدة ومسامير M4 بحيث يكون الحد الأقصى لعمق المسamar 12 ملم (0.47 بوصة). يجب أن تكون بنية وحدة التركيب في السقف قوية وذات شكل مناسب. يجب أن تتجاوز قدرة التحميل لوحدة التعليق في السقف وزن المعدات المركبة، وكإجراء احتياطي يجب أن تكون قادرة على تحمل ثلاثة أضعاف وزن المعدة لفترة تزيد عن 60 ثانية.

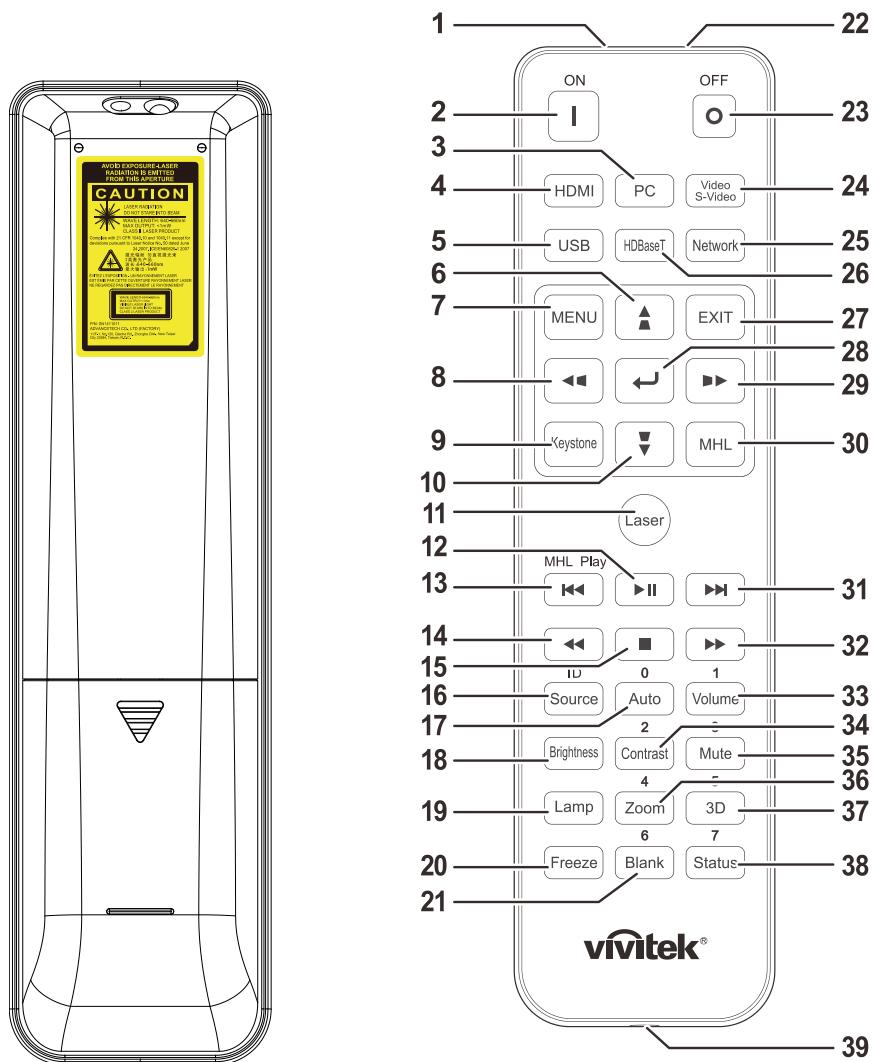
### الرسومات المرجعية للحامل

الرجاء الاستعانة بموفر خدمة تركيب (مقابل أجر) لتصميم حامل مخصص وتصنيعه لاستخدامه للعرض الضوئي العمودي.  
الرجاء التأكد من توافق التصميم مع الشروط التالية:

- استخدام 7 فتحات مسامير براغي في الجانب الخلفي لجهاز العرض لإحكام تثبيته في الحامل.
- المسافة بين مراكز فتحات البراغي: 290 (الدرجة = 130, 160) × 270 (الدرجة = 135) مم
- بعد فتحة البراغي في الجهاز: 6 م بعمق أقصاه 12 م
- آلية الضبط الأفقي (على سبيل المثال: مسامير الربط والصمولات في 4 مواضع)
- الرجاء تصميم الحامل بحيث لا ينقلب بسهولة.

الرسومات التي تعرض متطلبات الأبعاد ليس رسومات لتصميم الحامل الفعلي.



**أجزاء وحدة التحكم عن بعد**

**1-** تجنب استخدام جهاز الإسقاط أثناء تشغيل إضاءة مصباح فلورسنت ساطع. يمكن لأنواع معينة من مصابيح الفلورسنت عالية التردد أن تعيق عمل وحدة التحكم عن بعد.

**2-** يرجى التأكد من عدم وجود عوائق بين وحدة التحكم عن بعد وجهاز الإسقاط. إذا كان هناك عائق في المسار بين وحدة التحكم عن بعد وجهاز العرض، يمكن عكس الإشارة على أسطح عاكسة معينة مثل شاشات جهاز العرض.

**3-** تقوم الأزرار والمفاتيح على جهاز الإسقاط بنفس وظائف الأزرار المقابلة لها على وحدة التحكم عن بعد. يقوم دليل المستخدم هذا بشرح الوظائف من خلال الاعتماد على وحدة التحكم عن بعد.

**ملاحظة:**

يتوافق الجهاز مع معايير أداء إدارة الغذاء والدواء (FDA) بشأن منتجات الليزر، باستثناء الانحرافات وفقاً لإشعار الليزر رقم 50 الصادر بتاريخ 24 يونيو 2007



قد يؤدي استخدام عناصر تحكم أو ضبط تنفيذ إجراءات غير تلك المحددة في هذا الدليل إلى التعرض لضوء الليزر خطير.

العنصر	النسمية	الوصف	راجع صفحة
-1	وحدة إرسال الأشعة تحت الحمراء	ترسل الإشارات إلى جهاز العرض.	
-2	تشغيل	تشغيل جهاز العرض.	13
-3	PC	يعرض شريط تحديد مصدر الحاسب الشخصي.	
-4	HDMI	عرض شريط تحديد مصدر HDMI1/HDMI2/HDMI3/MHL (تبديل).	
-5	منفذ USB	غير متوفر	
-6	▲	التنقل عبر المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وتغيير الإعدادات. قائمة سريعة - بالنسبة للمحور الرأسي.	20
-7	MENU	فتح البيانات المعروضة على الشاشة (OSD).	20
-8	◀▶	التنقل عبر المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وتغيير الإعدادات. قائمة سريعة - بالنسبة للمحور الأفقي.	20
-9	المحور	فتح قائمة المحور.	
-10	▼▼	التنقل عبر المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وتغيير الإعدادات. قائمة سريعة - بالنسبة للمحور الرأسي.	20
-11	Laser	اضغط على هذا الزر لتشغيل مؤشر الشاشة. لا توجهه نحو العينين.	
-12	▶▶	تشغيل مقاطع الفيديو/الموسيقى أو إيقافها مؤقتاً في وضع MHL.	
-13	◀◀	إرجاع بخطوات محددة في وضع MHL.	
-14	◀◀	تشغيل العنصر السابق في قائمة البرمجة في وضع MHL.	
-15	■■	إيقاف تشغيل الفيديو/الموسيقى في وضع MHL.	
-16	Source/ID	تبديل مصدر الدخل. مفتاح تحرير وسرد لضبط إعداد رمز العميل بوحدة التحكم عن بعد (اضغط على زر المعرف + الرقم لمدة 3 ثواني).	20
-17	تلفزيون/0	ضبط التردد والمرحلة والوضع تلقائياً. يتم استخدام رقم للإعداد Remote ID.	20
-18	السطوع	عرض شريط إعدادات السطوع.	
-19	المصباح	عرض مصادر الضوء المحددة.	
-20	ثبت	تجميد / إيقاف تجميد الصورة المعروضة على الشاشة.	
-21	فارغ/6	إفراغ الشاشة. يتم استخدام رقم للإعداد Remote ID.	
-22	Laser	استخدام مؤشر على الشاشة. لا توجهه نحو العينين.	
-23	إيقاف الطاقة	إيقاف تشغيل جهاز العرض.	13
-24	الأفلام- فيديو	عرض مصدر الفيديو المحدد.	
-25	الشبكة	فتح قائمة الشبكة في المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD).	
-26	HDBaseT	عرض شريط تحديد مصدر HDBaseT.	
-27	EXIT	العودة إلى الصفحة الأخيرة في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD).	
-28	◀	إدخال الإعدادات في المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) والتأكد عليها.	20
-29	▶▶	الانتقال عبر الإعدادات الموجودة في القائمة السريعة الخاصة بالمعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وتحتها - بالنسبة للمحور الأفقي	20
-30	MHL	تمكين ميزة Mobile High-Definition Link للأجهزة الذكية.	

العنصر	النسمية	الوصف	راجع صفحة
-31	▶▶	تقديم بخطوات محددة في وضع MHL.	
-32	▶▶	تشغيل العنصر التالي في قائمة البرمجة في وضع MHL.	
-33	مستوى الصوت/1	عرض شريط إعدادات مستوى الصوت. يتم استخدام رقم للإعداد Remote ID.	
-34	التباين/2	عرض شريط إعدادات التباين. يتم استخدام رقم للإعداد Remote ID.	
-35	كتم الصوت/3	كتم صوت السماعة المضمنة. يتم استخدام رقم للإعداد Remote ID.	
-36	تكبير/تصغير/4	عرض شريط إعدادات التكبير/التصغير الرقمي. يتم استخدام رقم للإعداد Remote ID.	18
-37	D/53	فتح قائمة الإعدادات ثلاثية الأبعاد في المعلومات المعروضة على الشاشة. يتم استخدام رقم للإعداد Remote ID.	
-38	الحالة/7	فتح قائمة الحالة للمعلومات المعروضة على الشاشة (لا تفتح القائمة إلا عند اكتشاف جهاز دخل). يتم استخدام رقم للإعداد Remote ID.	
-39	مقبس سلكي	توصيل وحدة تحكم سلكية عن بعد بجهاز العرض.	

**ملاحظة:**

إعدادات مفتاح التحرير والسرد عن بعد:

/ID+0: إعادة ضبط رمز العميل بوحدة التحكم عن بعد على الإعدادات الافتراضية.

/ID+1: ضبط رمز العميل بوحدة التحكم عن بعد على "1".

~ /ID+7: ضبط رمز العميل بوحدة التحكم عن بعد على "7".

يجب أيضًا ضبط إعداد معرف جهاز العرض للتحكم الفريد. للاطلاع على إعدادات ضبط معرف جهاز العرض، راجع صفحة 39.

**ملاحظة:**

عندما يكون جهاز الإسقاط في وضع MHL، يجب أن تكون لوحة مفاتيح جهاز العرض بنفس تعريف المفتاح على جهاز التحكم عن بعد.

عند تشغيل وظيفة MHL تستخدم

ـ لإعدادات التطبيق و Right و Left و Down و Up و ▲ و ▼ كأسهم اتجاهات، شامل أيضًا MENU و EXIT.

تشغيل جهاز العرض باستخدام وحدة التحكم من بعد:

عندما يسقط الجهاز محتوى من أجهزة ذكية متوافقة مع MHL يمكن استخدام الوحدة للتحكم في الجهاز الذكي.

للدخول إلى وضع MHL تناول الأزرار التالية للتحكم في الجهاز الذكي، مفاتيح الأسهم (**▲ Up, ▼ Down, ◀ Left, ▶ Right**), مفاتيح الأسماء MHL، أزرار تحكم MENU، EXIT.

## نطق تشغيل وحدة التحكم عن بعد

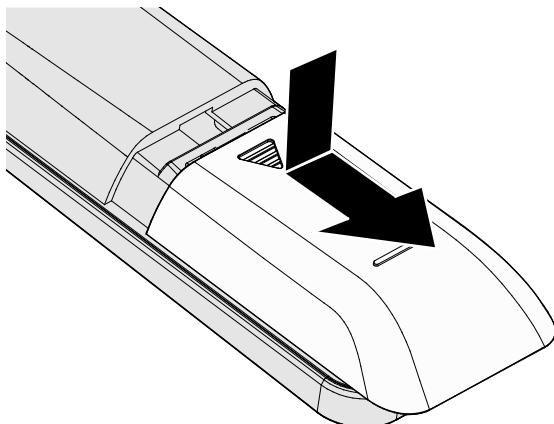
تستخدم وحدة التحكم عن بعد الأشعة تحت الحمراء للتحكم في جهاز العرض. ليس من الضروري توجيه وحدة التحكم عن بعد إلى جهاز الإسقاط مباشرة. بشرط عدم الإمساك بوحدة التحكم عن بعد بشكل متزايد على جانبي جهاز الإسقاط أو على مؤخرته، فإن وحدة التحكم عن بعد سوف تعمل جيداً داخل نصف قطر 7 أمتار (23 قدماً) و15 درجة أعلى أو أدنى من مستوى جهاز الإسقاط. إذا كان جهاز العرض لا يستجيب لوحدة التحكم عن بعد، فعليك أن تقترب قليلاً.

## جهاز الإسقاط وأزرار التحكم عن بعد

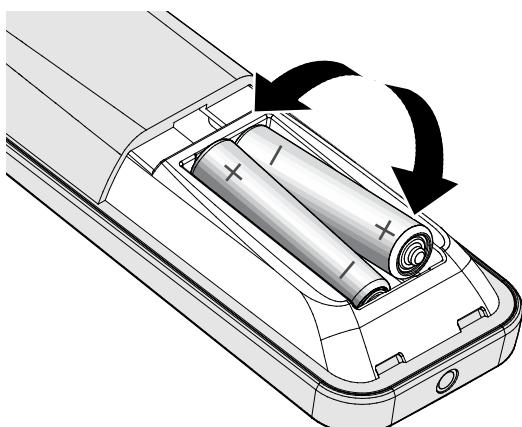
يمكن تشغيل جهاز العرض باستخدام وحدة التحكم عن بعد أو الأزرار الموجودة أعلى جهاز العرض. ويمكن تنفيذ كافة العمليات باستخدام وحدة التحكم عن بعد، إلا أن الأزرار الموجودة أعلى جهاز الإسقاط تعتبر محدودة الاستخدام.

## الإعداد والتشغيل

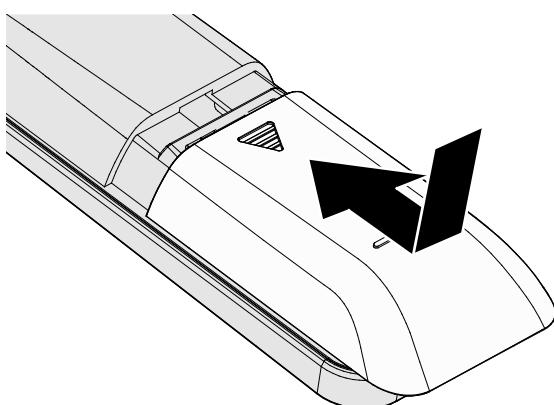
### تركيب بطاريات وحدة التحكم عن بعد



- 1 قم بإزالة غطاء تجويف البطارية من خلال تحريك الغطاء في اتجاه السهم.



- 2 قم بتركيب البطارية مع مراعاة أن يكون الجانب الموجب مواجهًا لأعلى.

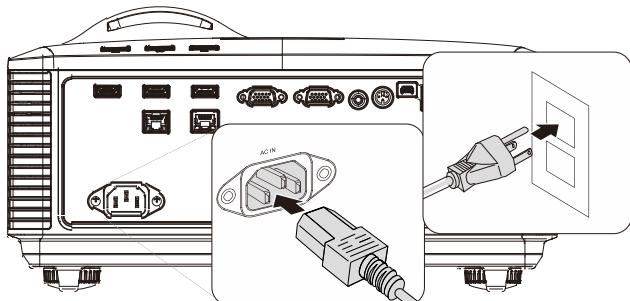


- 3 أعد تركيب الغطاء.

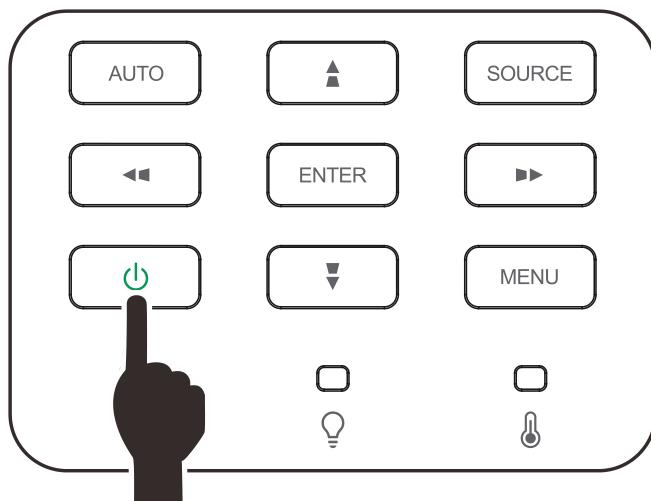


- ١- استخدم فقط بطاريات AAA (يوصى باستخدام البطاريات القلوية).
- ٢- تخلص من البطاريات المستعملة وفقاً لقواعد الرسمية المحلية.
- ٣- قم بإزالة البطاريات في حالة عدم استخدام جهاز العرض لفترة طويلة.
- ٤- قد يتعرض المستخدم لخطر الانفجار في حال استبدال البطارية بأخرى من نوع غير ملائم.
- ٥- ينصح بالتخليص من البطاريات المستعملة حسب التعليمات.

## تشغيل جهاز الإسقاط وإيقاف تشغيله



**-1**  
قم بتوصيل سلك الطاقة وكبل الإشارة بشكل محكم. بعد توصيله، سيومض مؤشر بيان حالة الطاقة باللون الأخضر ثم يضيء باللون الأخضر الثابت.



**-2**  
قم بتشغيل مصدر الصورة بالضغط على زر " " **ON** الموجود على جهاز العرض أو " " في وحدة التحكم عن بعد.  
يومض مؤشر PWR LED باللون الأخضر. تظهر شاشة بدء التشغيل خلال 30 ثانية. عند استخدام جهاز العرض لأول مرة، يمكنك اختيار لغتك المفضلة من القائمة السريعة بعد عرض شاشة البدء. (راجع [ضبط لغة قائمة العرض على الشاشة \(OSD\)](#) في صفحة 21)

راجع [ضبط كلمة مرور الوصول \(قفل الأمان\)](#) صفحة 15  
إذا تم تعيين قفل الأمان.





-3 في حالة توصيل أكثر من جهاز دخل واحد، اضغط على زر "المصدر" واستخدم ▲▼ للتنقل بين الأجهزة.

(يتم دعم الفيديو المكون عبر RGB إلى محول الفيديو المكون).

HDMI 1: وسيلة توصيل وسائط متعددة عالية الدقة التوافق  
HDMI 2: وسيلة توصيل وسائط متعددة عالية الدقة التوافق  
HDMI 3 / MHL: متوافق مع تقنيتي وسيلة توصيل الوسائط المتعددة عالية الدقة ووصلة الوسائط عالية الدقة للأجهزة الجوالية

VGA : VGA  
D-sub HDTV YPbPr  
D-sub DVD YCbCr / YPbPr، أو دخل

الفيديو المركب: فيديو مكون من النوع التقليدي

HDBaseT: تدعم توزيع الفيديو على RS232C و RS45 RJ45 والأشعة تحت الحمراء من خلال كابل CAT5e/6 LAN قياسي.

**ملاحظة:**

يوصى باستخدام صندوق TX (ممدد الفيديو) -

Rextron (EVBMN-110L38) مع وظيفة HDBaseT مع عدم وجود ما يضمن الاستجابة الكاملة عند استخدام علامات تجارية أخرى من صندوق TX.

في استخدام كابل HDBaseT CAT5e يدعم جهاز العرض مسافات توصيل HDBaseT تصل إلى 100م/328 قدم.



-4 عند ظهور رسالة "إيقاف التشغيل؟" / اضغط على زر "التشغيل" مرة أخرى، تظهر رسالة اضغط على زر "التشغيل" مرة أخرى. يتم إيقاف تشغيل جهاز الإسقاط.



## ضبط كلمة مرور الوصول (قفل الأمان)

يمكنك استخدام أزرار (الأسماء) الأربع لإعداد كلمة مرور ومنع الاستخدام غير المخول لجهاز الإسقاط. عند التمكين، يجب إدخال كلمة المرور بعد تشغيل جهاز الإسقاط. (راجع [التقلل خلال قائمة العرض على الشاشة \(OSD\)](#) صفحة 20 وضبط لغة قائمة العرض على الشاشة (OSD)) صفة 21 للحصول على تعليمات حول استخدام قوائم البيانات المعروضة على الشاشة.)



**مهم:** احرص دائمًا على الاحتفاظ بكلمة المرور في مكان آمن. فبدون كلمة المرور، لن تتمكن من استخدام جهاز العرض. في حالة ضياع كلمة المرور، اتصل بالموزع الخاص بك للحصول على معلومات حول مسح كلمة المرور.



-1 اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة العرض على الشاشة .(OSD).



-2 اضغط على زر السهم ▶ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 1" واضغط على زر السهم ▲ لتحديد "إعدادات متقدمة 1".



-3 اضغط على ← "إدخال" / ► للدخول إلى القائمة الفرعية "متقدم 1". اضغط على زر السهم ▼ لتحديد "قفل الأمان".

-4 اضغط على زر السهم ► للدخول وتمكين وظيفة قفل الأمان أو تعطيلها.

يظهر مربع حوار كلمة المرور تلقائيًا.

**-5**

يمكنك استخدام أزرار الأسهم ▶◀▼▲ سواء على لوحة المفاتيح أو وحدة التحكم عن بعد التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء لإدخال كلمة المرور. يمكنك استخدام أي توليفة، بما في ذلك استخدام نفس السهم خمس مرات، لكن لا تقل عن خمسة.

اضغط على أزرار الأسهم بأي ترتيب لإعداد كلمة المرور. اضغط على زر "قائمة" للخروج من مربع الحوار.

**-6**

تظهر قائمة تأكيد كلمة المرور عندما يضغط المستخدم على مفتاح تشغيل الطاقة وذلك في حالة تمكين "قفل الأمان".

أدخل كلمة المرور بنفس الترتيب الذي حددته في الخطوة 5. فإن نسيت كلمة المرور فالرجاء الاتصال بمركز خدمة العملاء.

سوف يقوم مركز الصيانة بالتحقق من المالك ومساعدته في إعادة تعريف كلمة المرور.

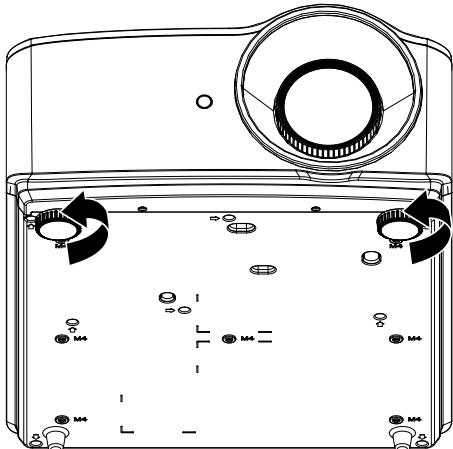
## ضبط مستوى جهاز الإسقاط

يجب مراعاة الأمور التالية عند إعداد جهاز العرض:

- يتبعن أن تكون المنضدة أو الحامل الموضوع عليه جهاز الإسقاط مستويًّا وقوياً.
- ضع جهاز الإسقاط بحيث يكون عمودياً مع الشاشة.
- تأكد من أن الكبلات في مكان آمن. يمكن أن تندوس عليها.

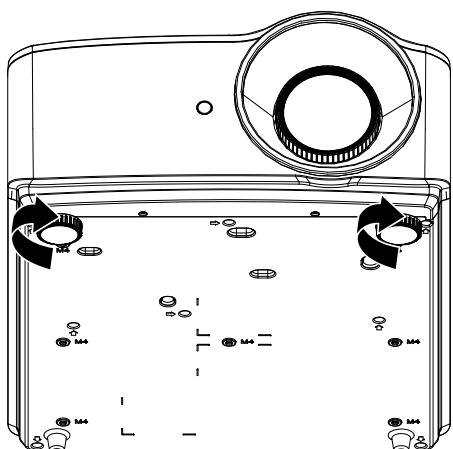
لرفع مستوى جهاز العرض، قم بلف وحدات الضبط عكس اتجاه عقارب الساعة.

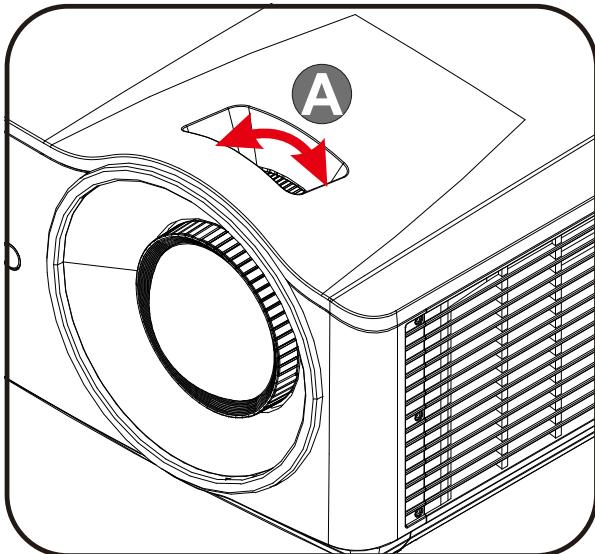
-1



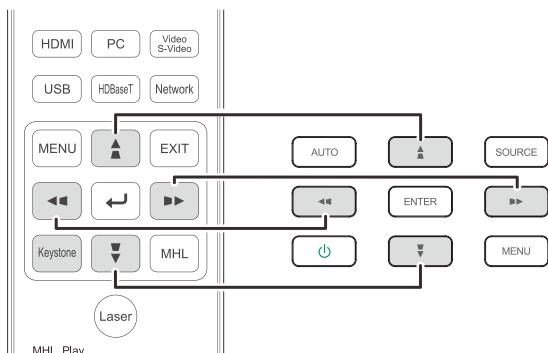
لتخفيف مستوى جهاز العرض، ارفع جهاز العرض، وقم بلف وحدات الضبط في اتجاه عقارب الساعة.

-2



**ضبط التركيز ومحور الارتكاز**

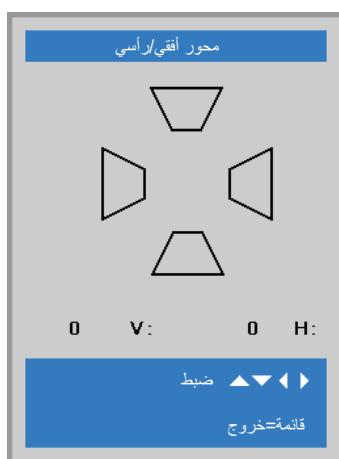
استخدم مفتاح تحكم تركيز-الصورة (الموجودة على جهاز العرض فقط) لتغيير حدة الصورة المعروضة.

**-1**

اضغط على الأزرار **▲ / ▼ / ◀ / ◁** في جهاز العرض أو وحدة التحكم عن بعد لتصحيح التشوه الرأسي أو الأفقي بالصورة، أو اضغط على الزر **Keystone** في وحدة التحكم عن بعد لتحديد التشوه **V** (رأسي) أو **H** (أفقي).

**-2**

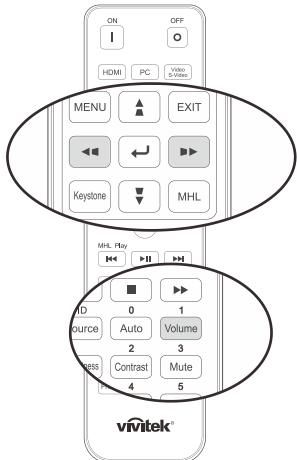
وحدة التحكم عن بعد ولوحة قائمة العرض على الشاشة (OSD)



تظهر وحدة التحكم في المحور على الشاشة.  
اضغط على **◀ / ▶** لتصحيح التشوه الرأسي بالصورة.  
اضغط على **▲ / ▼** لتصحيح التشوه الأفقي بالصورة.

**-3**

## ضبط مستوى الصوت

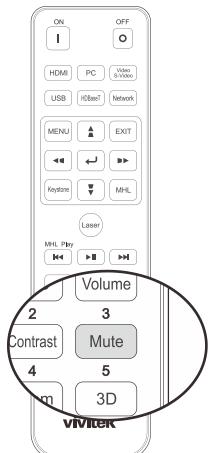


-1 اضغط على زرٍ مستوى الصوت الموجودين بوحدة التحكم عن بعد.

تظهر وحدة التحكم في مستوى الصوت على الشاشة



-2 اضغط على الزرين ▶ / ◀ في لوحة المفاتيح من أجل رفع مستوى الصوت أو خفضه.



-3 اضغط زر "Mute" لإيقاف الصوت (متوفّر هذه الخاصية فقط في وحدة التحكم عن بعد).



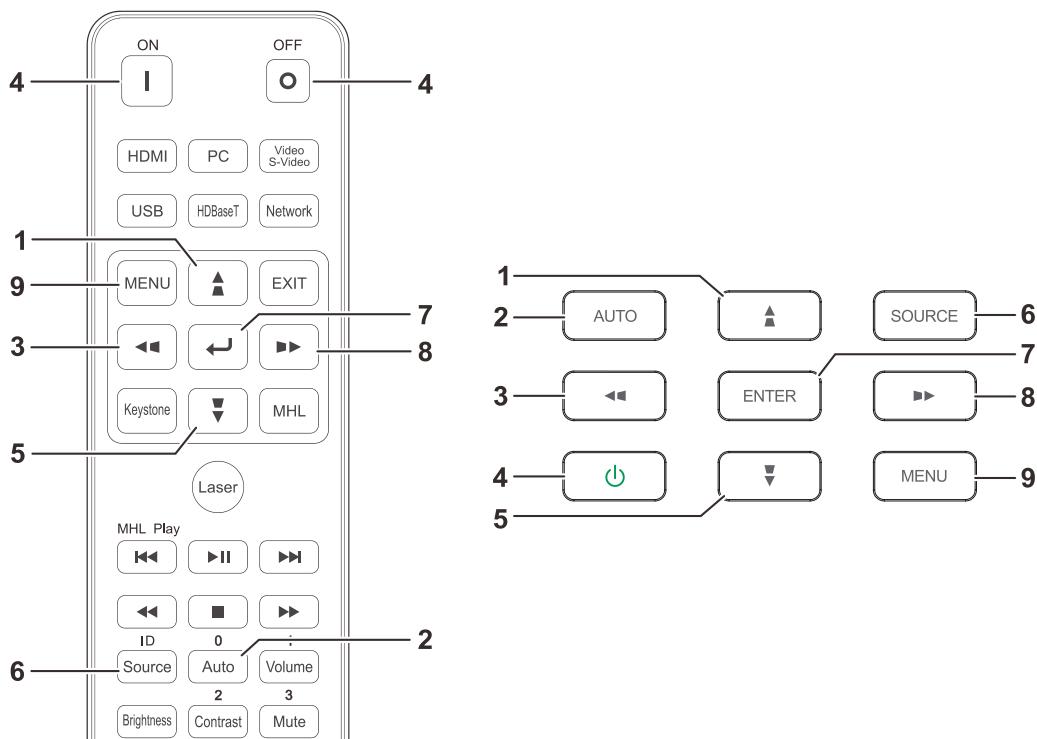
## إعدادات قائمة العرض على الشاشة (OSD)

## عناصر التحكم في قائمة العرض على الشاشة (OSD)

يُضمن جهاز الإسقاط قائمة العرض على الشاشة (OSD) التي تتيح لك ضبط الصورة وتغيير الإعدادات المختلفة.

التنقل خلال قائمة العرض على الشاشة (OSD)

يمكن استخدام أزرار الأسماء في وحدة التحكم عن بعد أو الأزرار في جهاز العرض للتقليل عبر المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD) وإجراء تغييرات. يظهر الرسم التوضيحي التالي الأزرار المقابلة على جهاز العرض.



- 1 الدخول إلى البيانات المعروضة على الشاشة (OSD) اضغط زر "قائمة".
  - 2 توجد ثلاثة قوائم. اضغط على زرri السهم ▶ / ◀ للتنقل عبر القوائم.
  - 3 اضغط على زر السهم ▼ / ▲ للتحرك لأعلى ولأسفل في القائمة.
  - 4 اضغط على زرri السهم ▶ / ◀ لتغيير قيمة إعدادات.
  - 5 اضغط زر "قائمة" لإغلاق البيانات المعروضة على الشاشة (OSD) أو مغادرة القائمة الفرعية. اضغط زر خروج للانتقال إلى قائمة سلبية.

تبعاً لمصدر الفيبيو، لن تكون كافة عناصر البيانات المعروضة على الشاشة (OSD) متوافقة. على سبيل المثال، لن يكون من الممكن تعديل عناصر **Horizontal/Vertical Position** (**الوضع الأفقي/الرأسي**) في القائمة **Computer** (**كمبيوتر**) إلا عند التوصيل بالكمبيوتر. لا يمكن الوصول إلى العناصر غير المتاحة أو تظاهر باللون الرمادي.

## ضبط لغة قائمة العرض على الشاشة (OSD)

قم بضبط لغة قائمة العرض على الشاشة (OSD) على اللغة التي تفضلها قبل المتابعة.

- اضغط زر "قائمة". اضغط على زر المؤشر ▶◀ للانتقال إلى الإعدادات 1. اضغط على زر السهم ▲▲ للانتقال إلى قائمة "إعدادات متقدمة 1".



- اضغط على ▲ "إدخال" / ▶▶ للدخول إلى القائمة الفرعية "إعدادات متقدمة 1". اضغط زر المؤشر ▼▼▲▲ إلى أن يتحدد خيار "اللغة".



- اضغط زر السهم حتى يتم تمييز اللغة التي تفضلها.
- اضغط على زر "قائمة" مرة أخرى لإغلاق القوائم المعروضة على الشاشة (OSD).

**نظرة عامة على قائمة العرض على الشاشة (OSD)**

استخدم الشكل التوضيحي التالي للعثور بسرعة على إعداد أو تحديد نطاق إعداد.

الإعدادات	القائمة الفرعية	القائمة الرئيسية
التقديم، ساطع، لعبة، فيلم، Vivid، تليفزيون، sRGB، DICOM SIM 2	وضع العرض	صورة
100~0		السطوع
100~0		التبليغ
من 5 إلى 5 (حسب التزامن التلقائي)	الموضع الأفقي	كمبيوتر
من 5 إلى 5 (حسب التزامن التلقائي)	الموضع الرأسي	
31~0	التردد	
5~5-	التنوع	
تشغيل، إيقاف	تزامن تلقائي	
10~0	لون ساطع	صوره تلقائيه
31~0	الحدة	
1.8, 2.0, 2.2, 2.4	جاما	إعدادات متقدمة
دافى، عادى، بارد	درجة اللون	
إيقاف، تشغيل	فيديو AGC	
100~0	تنبئ اللون	
100~0	تحفيف اللون	
200~0	R اكتساب	موازنة اللون الأبيض
200~0	G اكتساب	
200~0	B اكتساب	
100~100-	R مقاصلة	
100~100-	G مقاصلة	
100~100-	B مقاصلة	
100~0	الترج، التشبع، الاكتساب	مدير الألوان
100~0	الترج، التشبع، الاكتساب	
100~0	أحمر، أخضر، أزرق	

## جهاز العرض DLP — دليل المستخدم

الإعدادات	القائمة الفرعية	المصدر	الإعدادات 1
حدد مصدر الإدخال المرجعي (وحدة التحكم عن بعد / لوحة المفاتيح)		المصدر	الإسقاط
عادٍ، خلفي، سقف، خلفي+سقف		مستوى الصوت	صوت
10~0		كتم الصوت	
إيقاف، تشغيل		الميكروفون	
إيقاف، تشغيل		مستوى صوت الميكروفون	
10~0		نسبة طول وعرض الصورة	محاذة
ملء، 16:9, 4:3, Letter Box, أصلية، 1:2.35		تكبير/صغر رقمي	
10~10-		محور	
أفقى: -15 ~ 15+ ~ رأسى: -15 ~ 15+		4 زوايا	
أعلى اليسار، أعلى اليمين، أسفل اليمين، أسفل اليسار		الكل، الأشعة تحت الحمراء الأمامية، الأشعة تحت الخلفية	إعداد الأشعة تحت الحمراء
English, Français, Deutsch, Español, Italiano, 繁體中文, 簡體中文, Português Norsk, Svenska, Nederlands, Русский, Magyar, 한국어, Polski, Suomi, Ελληνικά, ไทย, 日本語, Türkçe, Việt, العربية, Čeština فارسى, Fran. Can, .Dansk, עברית, إيقاف, تشغيل		لغة	إعدادات متقدمة 1
فارغ، أحمر، أخضر، أزرق، أبيض		قفل الأمان	
قياسي، أسود، أزرق		شاشة فارغة	
إيقاف، تشغيل		شعار الشاشة الافتتاحية	
إيقاف، تشغيل		التعليق المغلق	
إيقاف، تشغيل		قفل لوحة المفاتيح	
DLP-Link, IR ، إيقاف	3D	إعداد ثالثي الأبعاد	
عكس التزامن ثلاثي الأبعاد	الأبعاد		
الإطار المتتابع، أعلى/أسفل، جنبًا إلى جنب، حزم الإطارات ( مصدر HDMI لحزم الإطارات ثلاثة الأبعاد فقط )			
لا يوجد، منحدرات RGB، أشرطة الألوان، أشرطة الخطوط، رقعة شطرنج، شبكة خطوط أفقية، خطوط رأسية، خطوط قطرية، منحدر أفقى، منحدر رأسى، أبيض، أحمر، أخضر، أزرق، أسود		نوع الاختبار	إعدادات متقدمة 2
50~50-		إزاحة أفقية	
50~50-		إزاحة عمودية	

الإعدادات	القائمة الفرعية	القائمة الرئيسية
إيقاف، تشغيل	مصدر تلقائي	الإعدادات 2
180~0	لا يوجد إيقاف إلى للإشارة (دقيقة)	
إيقاف، تشغيل	تشغيل تلقائي للطاقة	
عادي، اقتصادي، خافت الإضاءة، خافت الإضاءة للغاية، ضوء مخصص، سطوع ثابت	وضع الإضاءة	
	إعادة ضبط الكل	
	الحالة	
مصدر نشط		
معلومات الفيديو		
ساعة الإضاءة		
إصدار البرنامج		
معرف وحدة التحكم عن بعد		
الرقم التسلسلي		
يسار، حق، وسط، أسفل، أعلى	موضع القائمة	إعدادات متقدمة 1
%100, %75, %50, %25, %0	قائمة نصف شفافة	
تشغيل، تشغيل بالشبكة، تشغيل من قبل HDBaseT	وضع توفير الطاقة	
عال، عادي	سرعة المروحة	
عادي، اقتصادي، خافت الإضاءة، خافت الإضاءة للغاية، ضوء مخصص، سطوع ثابت	معلومات الإضاءة	
98~0	رقم الجهاز	
افتراضي، 1، 2، 3، 4، 5، 6، 7	معرف وحدة التحكم عن بعد	
اتصال، فصل	حالة الشبكة	
تشغيل، إيقاف	DHCP	
255~0 . 255~0 . 255~0 . 255~0	عنوان IP	
255~0 . 255~0 . 255~0 . 255~0	قناع الشبكة الفرعية	
255~0 . 255~0 . 255~0 . 255~0	البوابة	
255~0 . 255~0 . 255~0 . 255~0	DNS	
موافق/إلغاء	تطبيق	
إيقاف، تشغيل	HDBaseT	إعدادات متقدمة 2
600~0	مؤقت النوم (دقيقة)	
تعطيل، تمكين	HDMI1	
تعطيل، تمكين	HDMI2	
تعطيل، تمكين	HDMI3/MHL	
تعطيل، تمكين	VGA	
تعطيل، تمكين	الفيديو المركب	
تعطيل، تمكين	HDBaseT	
عدد ساعات استخدام مرشح الهواء	إعدادات مرشح الهواء	
إيقاف، 300 ساعة، 500 ساعة، 1000 ساعة، 1500 ساعة، 2000 ساعة	تنذير بالوقت	
إعادة ضبط الموقت		إضاعة مخصصة
100~25		

## قائمة الصورة



سيتم حفظ جميع معلمات وضع العرض عند تغييرها إلى وضع المستخدم.

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على زر ▶ للانتقال إلى قائمة "صورة". اضغط على زر ▼ للتنقل إلى أعلى وأسفل قائمة "صورة". اضغط ◀ للدخول وتعديل قيم الإعدادات.



الوصف	العنصر
اضغط على زر المؤشر ◀ للدخول وضبط وضع العرض.	وضع العرض
اضغط على زر المؤشر ◀ للدخول وضبط سطوع الشاشة.	السطوع
اضغط على زر المؤشر ◀ للدخول وضبط تباین الشاشة.	التباین
اضغط على ◀ (إدخال) / ▶ للدخول إلى قائمة كمبيوتر. راجع <a href="#">قائمة الكمبيوتر</a> صفحة 26.	كمبيوتر
اضغط على ◀ (إدخال) / ▶ لضبط المرحلة والتنوع والحجم والوضع تلقائياً.	صورة تلقائية
اضغط على ◀ (إدخال) / ▶ للدخول إلى قائمة الإعدادات المتقدمة. راجع <a href="#">الخصائص المتقدمة</a> في صفحة 27.	إعدادات متقدمة
اضغط على ◀ (إدخال) / ▶ للدخول إلى قائمة مدير الألوان. راجع صفحة 29 لمزيد من المعلومات حول <a href="#">مدير الألوان</a> .	مدير الألوان

قائمة الكمبيوتر

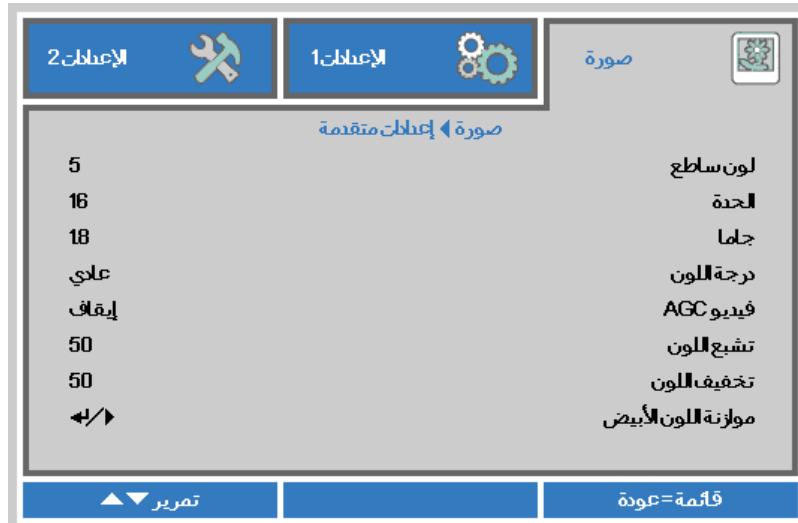
اضغط على زر "قائمة" لفتح بيانات قائمة العرض على الشاشة. اضغط على ▶◀ للانتقال إلى قائمة "صورة". اضغط على ▲▼ للانتقال إلى قائمة "كمبيوتر" ثم اضغط على "إدخال" أو ▶▶. اضغط على ▲▼ للانتقال لأعلى ولأسفل في قائمة الكمبيوتر.



العنصر	الوصف
الموضع الأفقي	اضغط على زر المؤشر ▶◀ للدخول وضبط وضع العرض جهة اليسار أو اليمين.
الموضع الرأسي	اضغط على زر المؤشر ▶▶ للدخول وضبط وضع العرض لأعلى أو لأسفل.
التردد	اضغط على زر المؤشر ▶◀ للدخول وضبط ساعة نمذجة A/D.
التتبع	اضغط على زر المؤشر ▶▶ للدخول وضبط نقطة نمذجة A/D.
تزامن تلقائي	اضغط على زر المؤشر ▶◀ للدخول وضبط موضع الموازنة التلقائية على تشغيل أو إيقاف تشغيل.

### الخصائص المتقدمة

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على ▶ للانتقال إلى قائمة "صورة". اضغط ▲ للانتقال إلى قائمة "إعدادات متقدمة" ثم اضغط "إدخال" أو ▶. اضغط ▼ للتحرك لأعلى ولأسفل في قائمة "إعدادات متقدمة".



الوصف	العنصر
اضغط على زر المؤشر ▶ للدخول وضبط قيمة لون ساطع.	لون ساطع
اضغط على زر المؤشر ▶ للدخول وضبط تباين الشاشة.	الحدة
اضغط على زر السهم ▶ للدخول وضبط قيمة تصحيح جاما للشاشة.	جاما
اضغط على زر ▶ للدخول وضبط درجة اللون.	درجة اللون
اضغط على زر المؤشر ▶ للدخول وتمكين أو تعطيل خاصية التحكم في الكسب الناقلي لمصدر الفيديو.	فديو AGC
اضغط على زرri ▶ للدخول وضبط درجة تشبع الفيديو.	تشبع اللون
اضغط على زرri ▶ للدخول وضبط تخفيف/ترج لون الفيديو.	تخفيف اللون
اضغط زر ▶ (إدخال) / ▶ للدخول إلى القائمة الفرعية "موازنة اللون الأبيض". راجع <a href="#">موازنة اللون الأبيض</a> صفحة 28.	موازنة اللون الأبيض

**موازنة اللون الأبيض**

اضغط على الزر "إدخال" للدخول إلى قائمة "موازنة اللون الأبيض" الفرعية.



الوصف	العنصر
اضغط على الزرين ◀▶ لضبط اكتساب اللون الأحمر.	اكتساب R
اضغط على الزرين ◀▶ لضبط اكتساب اللون الأخضر.	اكتساب G
اضغط زري ◀▶ لضبط اكتساب الأزرق.	اكتساب B
اضغط على الزرين ◀▶ لضبط مقاومة اللون الأحمر.	مقاومة R
اضغط على الزرين ◀▶ لضبط مقاومة اللون الأخضر.	مقاومة G
اضغط على الزرين ◀▶ لضبط مقاومة اللون الأزرق.	مقاومة B

مديري الألوان

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على ► للانتقال إلى قائمة "صورة". اضغط على ▼ للانتقال إلى قائمة "مدير الألوان" ثم اضغط على "إدخال" أو ▲ للتحرك لأعلى وأسفل في قائمة "مدير الألوان".



العنصر	الوصف
أحمر	اختر للدخول إلى مدير اللون الأحمر. اضغط على زر  لضبط تدرج اللون والتشبع والكسب.
أخضر	اختر للدخول إلى مدير اللون الأخضر. اضغط على زر  لضبط تدرج اللون والتشبع والكسب.
أزرق	اختر للدخول إلى مدير اللون الأزرق. اضغط على زر  لضبط تدرج اللون والتشبع والكسب.
سماوي	اختر للدخول إلى مدير اللون الأزرق السماوي. اضغط على زر  لضبط تدرج اللون والتشبع والكسب.
أرجواني	اختر للدخول إلى مدير اللون الأرجواني. اضغط على زر  لضبط تدرج اللون والتشبع والكسب.
أصفر	اختر للدخول إلى مدير اللون الأصفر. اضغط على زر  لضبط تدرج اللون والتشبع والكسب.
أبيض	اختر للدخول إلى مدير اللون الأبيض. اضغط على زر  لضبط اللون الأحمر والأخضر والأزرق.

قائمة الأعدادات 1

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على زر المؤشر ▶▶▶ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 1". اضغط على زر المؤشر ▼▼▼ للتحرك لأعلى ولأسفل في قائمة "الإعدادات 1". اضغط على ▶▶▶ للدخول وتغيير قيم الإعدادات.



العنصر	الوصف
المصدر	اضغط على زر المؤشر ▶▶ للدخول إلى قائمة المصدر. حدد مصدر الإدخال المرجعي (وحدة التحكم عن بعد / لوحة المفاتيح).
الإسقاط	اضغط على زر السهم ▶▶ للدخول و اختيار أي من أوضاع الإسقاط الأربع.
صوت	اضغط على ← (إدخال) / ▶▶ للدخول إلى قائمة صوت. راجع <a href="#">الصوت</a> في صفحة 31.
محاذاة	اضغط على ← (إدخال) / ▶▶ للدخول إلى قائمة متقدم 1. راجع <a href="#">المحاذاة</a> صفحة 32.
إعدادات الأشعة تحت الحمراء	اضغط على زر المؤشر ▼▶▶ للدخول و تحديد إعداد آخر للأشعة تحت الحمراء.
إعدادات متقدمة 1	اضغط على ← (إدخال) / ▶▶▶ للدخول إلى قائمة متقدم 1. راجع <a href="#">وظيفة متقدم 1</a> صفحة 34.
إعدادات متقدمة 2	اضغط على ← (إدخال) / ▶▶▶ للدخول إلى قائمة متقدم 2. راجع <a href="#">وظيفة متقدم 2</a> صفحة 36.

### الصوت

▲ اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة(OSD). اضغط على ▶ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 1". اضغط ▼ للانتقال إلى قائمة "الصوت" ثم اضغط على "إدخال" أو ▶. اضغط ▲ للتحرك لأعلى ولأسفل في قائمة "الصوت".



الوصف	الغرض
اضغط على زر ▶ في المؤشر للدخول وضبط حجم الصوت.	مستوى الصوت
اضغط على زر ▲ في المؤشر للدخول إلى مكبر الصوت وتشغيله أو إيقافه.	كتم الصوت
اضغط على زر ▼ في المؤشر للدخول إلى المايكروفون وتشغيله أو إيقافه.	الميكروفون
اضغط على زر ▶ في المؤشر للدخول وضبط مستوى صوت المايكروفون.	مستوى صوت المايكروفون

المحاذة

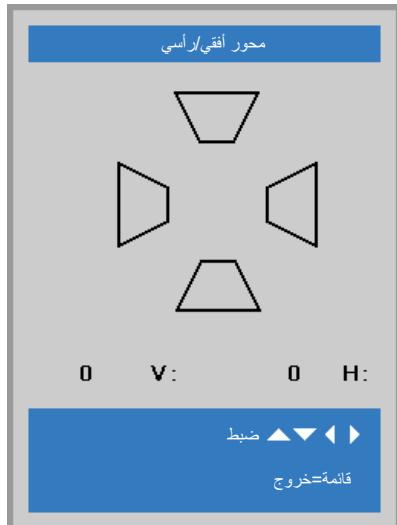
▼ اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على ▶ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 1". اضغط على ▲ للانتقال إلى قائمة "محاذة"، ثم اضغط "إدخال" أو ▶. اضغط على ▼ ▲ للتحرك لأعلى ولأسفل في قائمة "محاذة".



الوصف	العنصر
اضغط على زر المؤشر ▶ للدخول وضبط نسبة عرض الفيديو إلى ارتفاعه.	نسبة طول وعرض الصورة
اضغط على زر السهم ▶ للدخول وضبط قائمة تكبير/تصغير رقمي.	تكبير/تصغير رقمي
اضغط على الزر ▶ "إدخال" / ▶ لدخول قائمة المحور. راجع <a href="#">Keystone (المحور)</a> صفحة 32.	محور
اضغط على الزر ▶ "إدخال" / ▶ لدخول القائمة الفرعية 4 زوايا. راجع <a href="#">4 زوايا</a> صفحة 33. ملاحظة: لا يتتوفر الدعم عند تنشيط وضع العرض ثلاثي الأبعاد.	4 زوايا

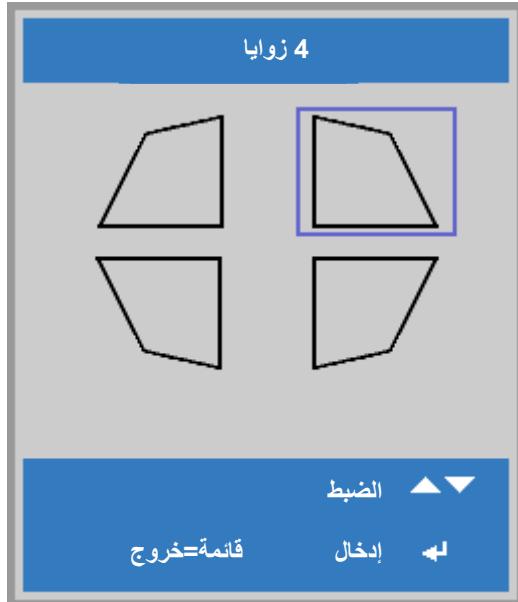
*(المحور) Keystone*

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على ▶ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 1". اضغط على ▼ ▲ للانتقال إلى قائمة "محاذة"، ثم اضغط "إدخال" أو ▶. اضغط على ▼ ▲ للانتقال إلى قائمة "محور" ثم اضغط "إدخال" أو ▶. اضغط على ▲ لضبط القيمة الرئيسية من -30 إلى 30. اضغط على ▼ لضبط القيمة الأفقية من -30 إلى 30.

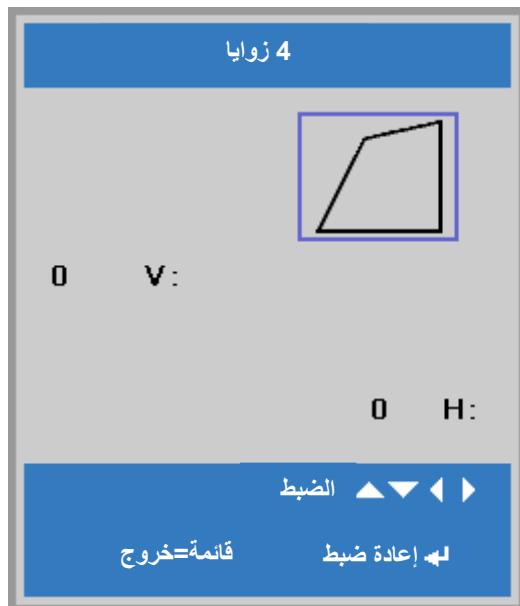


#### 4 زوايا

- اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على ▶◀ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 1". اضغط على ▲▼ للانتقال إلى قائمة "محاذة"، ثم اضغط "إدخال" أو ▶. اضغط على ▲▼ للانتقال إلى قائمة "زوايا"، ثم اضغط "إدخال" أو ▶.
- 1 اضغط على زري الأسهم ▲ / ▼ لتحديد زاوية ثم اضغط على الزر "إدخال".



- 2 اضغط على زري السهم ▲ / ▼ للضبط رأسياً واضغط على ▶ / ◀ للضبط أفقياً.
- 3 اضغط على الزر "قائمة" لحفظ الإعدادات وإنهائها.



وظيفة متقدم 1

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على ► للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 1". اضغط ▲ للانتقال إلى قائمة "متقدم 1" ثم اضغط "إدخال" أو ►. اضغط ▼ للتراك لأعلى ولأسفل في قائمة "متقدم 1". اضغط على ► للدخول وتغيير قيمة الإعداد.

**ملاحظة:**

للإستمتاع بـوظيفة العرض ثلاثي الأبعاد، قم أولاً بتمكين الفيلم المراد تشغيله في الإعداد ثلاثي الأبعاد الموجود في جهاز DVD ضمن قائمة القرص ثلاثي الأبعاد.

### إعداد ثلاثي الأبعاد



العنصر	الوصف
3D	اضغط على زر السهم ►► للدخول وتحديد وضع ثلاثي الأبعاد آخر.
عكس التزامن ثلاثي الأبعاد	اضغط على زر السهم ►► للدخول وتمكين خاصية عكس التزامن ثلاثي الأبعاد أو تعطيلها.
تنسيق ثلاثي الأبعاد	اضغط على زر المؤشر ►► للدخول وتحديد تنسيق آخر ثلاثي الأبعاد.

#### ملاحظة:

- 1- يظهر عنصر القائمة **D3** على الشاشة باللون الرمادي في حالة عدم وجود مصدر **D3** مناسب. هذا هو الإعداد الافتراضي.
- 2- عند توصيل جهاز العرض بمصدر **D3** مناسب، يمكن تحديد عنصر القائمة **D3** المعروض على الشاشة.
- 3- استخدم نظارة ثلاثية الأبعاد لمشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد.
- 4- يجب أن يتوفّر لديك محتوى ثلاثي الأبعاد من قرص **DVD** ثلاثي الأبعاد أو ملف وسائط ثلاثي الأبعاد.
- 5- يجب تمكين المصدر ثلاثي الأبعاد (قد تشتمل بعض محتويات قرص **DVD** ثلاثي الأبعاد على ميزة تحديد تشغيل العرض ثلاثي الأبعاد أو إيقاف تشغيله).
- 6- يجب توفير نظارة ثلاثية الأبعاد **DLP Link** أو نظارة ثلاثية الأبعاد مزودة بغالق و تعمل بالأشعة تحت الحمراء. في حالة استخدام نظارة ثلاثية الأبعاد مزودة بغالق و تعمل بالأشعة تحت الحمراء، يجب تثبيت برنامج تشغيل في الكمبيوتر وتوصيل باعث **USB**.
- 7- يجب أن يتتطابق وضع **D3** في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة مع نوع النظارة (**IR** أو **3D**).
- 8- قم بتشغيل النظارة. تشتمل النظارة عادة على مفتاح للتشغيل وإيقاف التشغيل.  
لكل نوع من النظارات تعليمات التكوين الخاصة بها. يرجى اتباع تعليمات التكوين المرفقة بالنظارة لإتمام عملية الإعداد.
- 9- لن يتم دعم الصورة السليمة ثلاثية الأبعاد عبر دخل/خرج التزامن ثلاثي الأبعاد.

#### ملاحظة:

نظرًا لأن لكل نوع من النظارات (نظارة **DLP Link** أو المزودة بغالق و تعمل بالأشعة تحت الحمراء) تعليمات الإعداد الخاصة به، يرجى اتباع الدليل لإتمام عملية الإعداد.

وظيفة متقدم 2

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على ▶ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 1". اضغط ▲ للانتقال إلى قائمة "متقدم 2" ثم اضغط "دخول" أو ▶. اضغط ▼ للتحرك لأعلى ولأسفل في قائمة "متقدم 2". اضغط على ▶ للدخول وتغيير قيم الإعداد.



الوصف	العنصر
اضغط على زر المؤشر ▶ للدخول وتحديد نمط اختبار داخلي.	نمط الاختبار
اضغط على زر المؤشر ▶ للدخول وتعيين إزاحة أفقية للصورة.	إزاحة أفقيّة
اضغط على زر المؤشر ▶ للدخول وتعيين إزاحة عموديّة للصورة.	إزاحة عموديّة

## قائمة الإعدادات 2

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على زر المؤشر ▶▶▶ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 2". اضغط على زر المؤشر ▼▼▼ للتحرك لأعلى ولأسفل في قائمة "الإعدادات 2".



الوصف	العنصر
اضغط على زر السهم ▶▶▶ للدخول وتمكين الاكتشاف التلقائي للمصدر أو تعطيله.	مصدر تلقائي
اضغط على زر السهم ▶▶▶ لتمكين الإغلاق التلقائي لمصدر الضوء أو تعطيله في حالة عدم وجود إشارة.	لا يوجد إيقاف آلى للإشارة (دقيقة)
اضغط على زر المؤشر ▶▶▶ للدخول وتمكين التشغيل التلقائي أو تعطيله عند توصيل مصدر طاقة تيار متعدد بالجهاز.	تشغيل تلقائي للطاقة
اضغط على زر المؤشر ▶▶▶ للدخول وتحديد وضع الضوء للسطوع العالي أو السطوح المنخفض للحفاظ على عمر مصدر الضوء.	وضع الإضاءة
اضغط على ◀◀◀ "إدخال" / ▶▶▶ لإعادة تعيين كل الإعدادات على القيم الافتراضية.	إعادة ضبط الكل
اضغط على ◀◀◀ "إدخال" / ▶▶▶ للدخول إلى قائمة الحالة. راجع صفحة 38 لمزيد من المعلومات حول <b>Status</b> (الحالة).	الحالة
اضغط على ◀◀◀ "إدخال" / ▶▶▶ للدخول إلى قائمة متقدم 1. راجع <b>وظيفة متقدم 1</b> صفحة 39.	إعدادات متقدمة 1
اضغط على ◀◀◀ "إدخال" / ▶▶▶ للدخول إلى قائمة متقدم 2. راجع <b>وظيفة متقدم 2</b> في صفحة 52.	إعدادات متقدمة 2
اضغط في وضع "إضاءة مخصصة" على زر ▶▶▶ في المؤشر للدخول وضبط سطوع أجهزة العرض على التباين. ملاحظة: يؤدي ضبط وضع الضوء على ضوء مخصص إلى تمكين وظيفة الضوء المخصص.	إضاءة مخصصة

ملاحظة:

وضع الإضاءة الخافتة للغاية: توفير 50% من استهلاك طاقة مصدر الضوء عبر الشاشة الفارغة (اضغط على الزر **(BLANK)**)

(الحالة) Status

اضغط على زر المؤشر ▲ للتحرك لأعلى ولأسفل في قائمة "الإعدادات 2". حدد قائمة "الحالة" واضغط على "إدخال" أو ► للدخول.



الوصف	العنصر
يعرض المصدر النشط.	مصدر نشط
يعرض معلومات الدقة/الفيديو لمصدر RGB وعيار الألوان لمصدر الفيديو.	معلومات الفيديو
عرض معلومات استخدام المصباح بالساعات.	ساعة الإضاءة
عرض إصدار برامج النظم.	إصدار البرنامج
عرض معرف وحدة التحكم عن بعد	معرف وحدة التحكم عن بعد
عرض الرقم التسلسلي للمنتج.	الرقم التسلسلي

## وظيفة متقدم 1

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على ▶ للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 2". اضغط ▲ للانتقال إلى قائمة "متقدم 1" ثم اضغط إدخال أو ▶. اضغط ▼ للتحرك لأعلى ولأسفل في قائمة "متقدم 1". اضغط على ▶ للدخول وضبط قيم الإعدادات.



العنصر	الوصف
موضع القائمة	اضغط على زر السهم ▶ للدخول وتحديد مكان مختلف للمعلومات المعروضة على الشاشة (OSD).
قائمة نصف شفافة	اضغط على زر السهم ▶ للدخول وتحديد مستوى شفافية خلفية المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD).
وضع توفير الطاقة	اضغط على زر المؤشر ▶ للدخول وتحويل وضع توفير الطاقة إلى تشغيل أو تشغيل حسب الشبكة.
سرعة المروحة	اضغط على زر السهم ▶ للدخول والتبديل بين سرعات المروحة عادي وعال. ملاحظة: نوصي باستخدام السرعة العالية في درجات الحرارة المرتفعة أو الرطوبة العالية أو في المناطق شديدة الارتفاع (تزيد عن 1500 م/4921 قدم).
معلومات الإضاءة	اضغط على ← "إدخال" / ▶ لدخول قائمة معلومات المصباح وعرض ساعات تشغيل المصباح في كل وضع ضوء.
رقم الجهاز	اضغط زر السهم ▶ للدخول وضبط معرف جهاز العرض الثنائي الأحرف من 00 إلى 98.
معرف وحدة التحكم عن بعد	اضغط على زري السهم ▶ / ← لتحديد معرف التحكم عن بعد الملانم لإعدادات معرف التحكم عن بعد الحالي.
الشبكة	اضغط ← "إدخال" / ▶ للدخول إلى قائمة الشبكة. راجع صفحة 41 لمزيد من المعلومات حول الشبكة.
HDBaseT	اضغط على زر المؤشر ▶ للدخول وتمكين إعداد HDBaseT أو تعطيله.

حول "On By Lan" يدعم RJ45 التنشيط في هذا الوضع، لكن لا ينطبق ذلك على scalar.

### ملاحظة:

- ستتوفر وحدة التحكم عن بعد برمز العميل الافتراضي لأي إعداد معرف تحكم عن بعد في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.
- سيتوفر مفتاح الحالة Status لأي إعداد معرف تحكم عن بعد في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.
- إذا نسي المستخدمون إعداد معرف التحكم عن بعد الحالي، فالرجاء الضغط على مفتاح الحالة Status لاستدعاء قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة للتحقق من إعداد معرف التحكم عن بعد الحالي ثم ضبط المعرف في وحدة التحكم عن بعد للتتوافق مع إعداد قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.
- بعد ضبط معرف التحكم عن بعد من قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة، لن يتم تفعيل قيمة المعرف الجديدة وتذكرها إلا عندما تكون قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة مقفلة.
- تشير قيمة الإعداد "الافتراضي" إلى أن قيمة المعرف هي 0 في وحدة التحكم عن بعد.

## ملاحظة:

- 1- قم بتفعيل وظيفة التحكم بـ **HDBaseT** عندما ترغب في استخدام صندوق **HDBaseT TX** (قم بإزالة وظيفة تحكم **RS232** و**RJ45/LAN** من جهاز العرض إلى صندوق **HDBaseT TX**)، راجع جدول وظائف تحكم **HDBaseT**.
- 2- عند تفعيل **HDBaseT**، يتم تلقائياً ضبط **Low Power Mode** (وضع الطاقة المنخفضة) على **On** (تشغيل) من خلال **HDBaseT**.
- 3- يتم تعطيل التحكم بـ **HDBaseT** عند انقطاع إشارة صندوق **HDBaseT TX**.

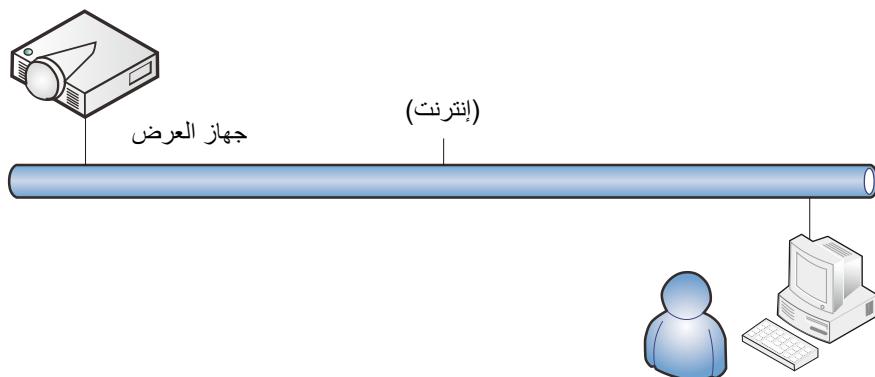
جدول وظائف تحكم **HDBaseT**

ملاحظة	وضع جهاز العرض			الوظيفة	جانب التحكم
	تفعيل وظائف تحكم <b>HDBaseT</b> مع تشغيل وضع الطاقة المنخفضة من خلال <b>HDBaseT</b> (> 6 وات)	تشغيل وضع الطاقة المنخفضة من خلال شبكة <b>Ian</b> (3 وات)	تشغيل وضع الطاقة المنخفضة (> 0.5 وات)		
• العرض	O (يمكن تعطيلها من خلال قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة)	O	O	هوائي أمامي (لاسلكي)	صندوق <b>HDBaseT TX</b>
	O (يمكن تعطيلها من خلال قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة)	O	O	هوائي خلفي (لاسلكي)	
	X	O	O	RS-232	
	X	O	X	RJ45/LAN	
	O	O	O	التحكم السلكي عن بعد	
	O	X	X	هوائي HDBT (لاسلكي)	
	O	X	X	RS-232	
• الوصول	O	X	X	RJ45/LAN	
	يمكن للمستخدم ربط وحدة تحكم سلكي عن بعد عند جانب <b>HDBaseT TX</b> للحصول على الوظيفة السلكية.	O	X	التحكم السلكي عن بعد	

O: تمكين X: تعطيل



العنصر	الوصف
حالة الشبكة	يعرض حالة اتصال الشبكة.
DHCP	اضغط على ▶ لتشغيل DHCP أو إيقافه. ملاحظة: في حالة اختيار إيقاف تشغيل DHCP، أكمل حقول عنوان IP وقناع الشبكة الفرعية والبوابة ونظام أسماء النطاقات.
IP	أدخل عنوان IP صالحًا في حالة إيقاف تشغيل DHCP.
قناع الشبكة الفرعية	أدخل قناع شبكة فرعية صالحًا في حالة إيقاف تشغيل DHCP.
البوابة	أدخل عنوان بوابة صالحًا في حالة إيقاف تشغيل DHCP.
DNS	أدخل اسم نظام أسماء نطاقات (DNS) صالحًا في حالة إيقاف تشغيل DHCP.
تطبيق	اضغط على ← "إدخال" / → لتأكيد الإعدادات.

***LAN\_RJ45*****وظائف الأجهزة الطرفية المتصلة بشبكة LAN سلكية**

تتوفر أيضاً إمكانية التحكم عن بعد في جهاز العرض ومرافقه من كمبيوتر مكتبي (أو كمبيوتر محمول) عبر شبكة LAN سلكية. ولا يتبع التوافق مع على التحكم Crestron أو Extron AMX (Device Discovery) إمكانية إدارة عدة أجهزة عرض متصلة بشبكة فحسب، بل أيضاً الإدارة من لوحة تحكم في شاشة مستعرض كمبيوتر مكتبي (أو كمبيوتر محمول).

★ Crestron علامة تجارية مسجلة لشركة Crestron Electronics, Inc. في الولايات المتحدة.

★ Extron علامة تجارية مسجلة لشركة Extron Electronics, Inc. في الولايات المتحدة.

★ AMX علامة تجارية مسجلة لشركة AMX LLC في الولايات المتحدة.

★ قدمت PJLink طلباً لتسجيل العلامة التجارية والشعار في اليابان والولايات المتحدة الأمريكية وبلدان أخرى من قبل JBMIA.

**الأجهزة الخارجية المدعومة**

جهاز العرض هذا مدعوم بواسطة أوامر محددة من وحدة تحكم Crestron Electronics والبرامج المرتبطة بها (مثل RoomView®).  
[/http://www.crestron.com](http://www.crestron.com)

جهاز العرض هذا مدعوم بواسطة AMX (Device Discovery)  
[/http://www.amx.com](http://www.amx.com)

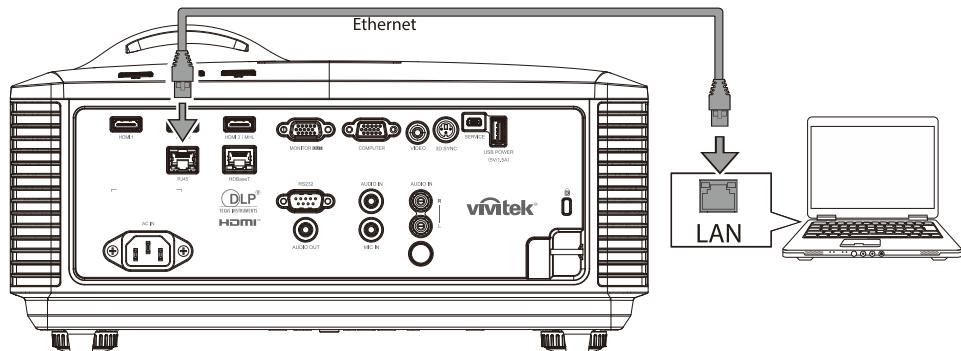
يتنعم جهاز العرض بإمكانية دعم جهاز (أجهزة) Extron.  
[/http://www.extron.com](http://www.extron.com)

يدعم جهاز العرض هذا كل أوامر PJLink Class1 (الإصدار 1.00).  
[/http://pjlink.jbmia.or.jp/english](http://pjlink.jbmia.or.jp/english)

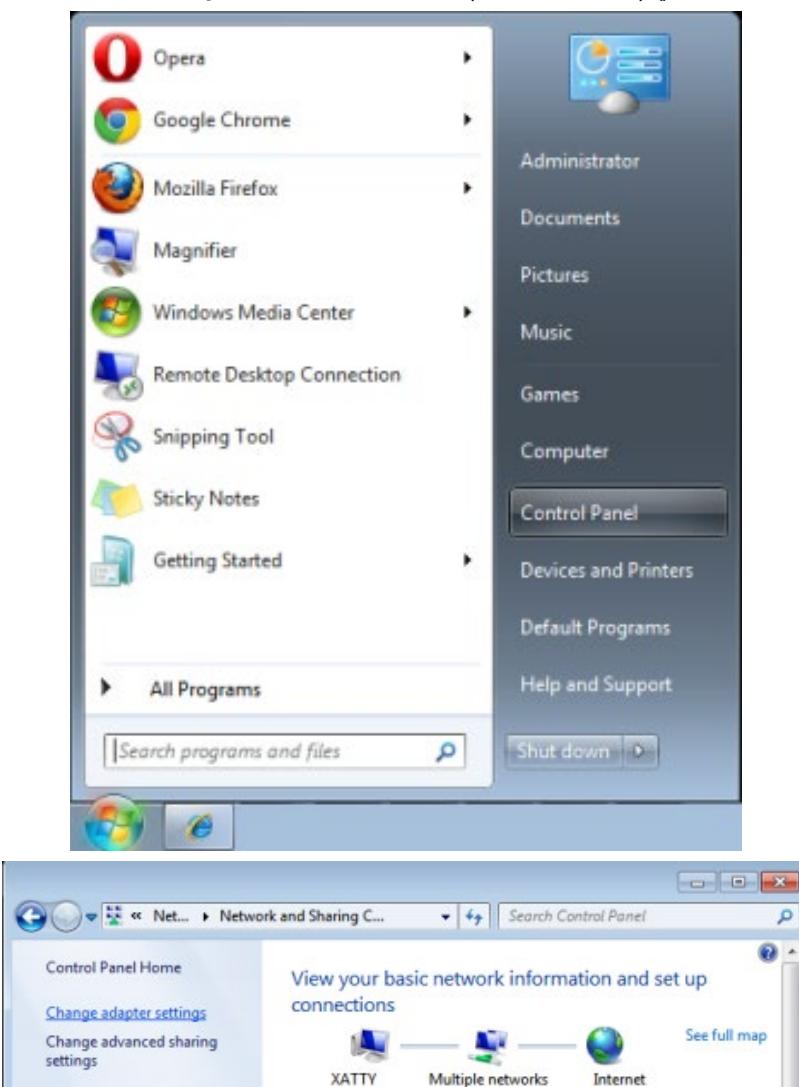
لمزيد من المعلومات الفصيلية عن الأنواع المختلفة للأجهزة الخارجية التي يمكن توصيلها بمنفذ LAN/RJ45 والتحكم عن بعد في جهاز العرض، إضافة إلى أوامر التحكم ذات الصلة بدعم كل جهاز خارجي، الرجاء الاتصال بفريق خدمة الدعم مباشرة.

## LAN RJ45

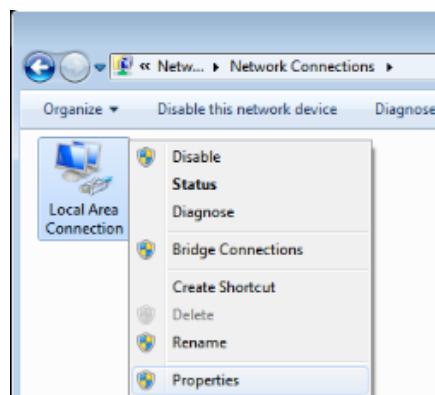
1- وصل كبل RJ45 بمنفذ RJ45 في جهاز العرض والكمبيوتر المكتبي (الكمبيوتر المحمول).



2- من جهاز الكمبيوتر الشخصي (الكمبيوتر المحمول) حدد "Network and Internet" < "control panel" ← "Start"

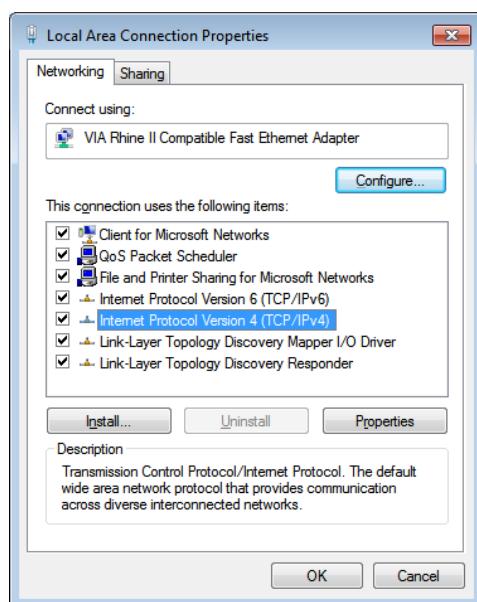


3- انقر بزر الماوس فوق "Local Area Connection" وحدد

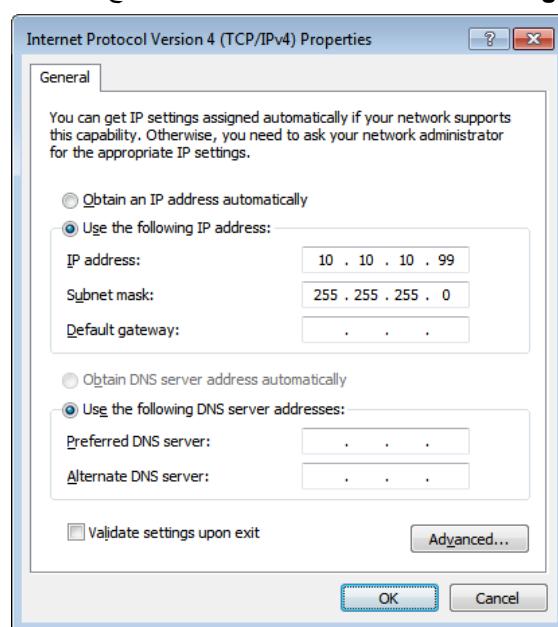


4- في نافذة "Internet Protocol (TCP/IP)", حدد علامة التبويب "Networking", ثم حدد "Properties".

5- انقر فوق "Properties"



6- انقر فوق "OK" وأدخل عنوان IP وقناع الشبكة الفرعية ثم انقر فوق "OK".



7- اضغط على زر "قائمة" في جهاز العرض.

8- اختر "Settings2" ← "Advanced1" ← "Network"

9- بعد الوصول إلى "Network"، قم بإدخال ما يلي:

DHCP: Off ◀

◀ عنوان IP: 10.10.10.10

◀ قناع الشبكة الفرعية: 255.255.255.0

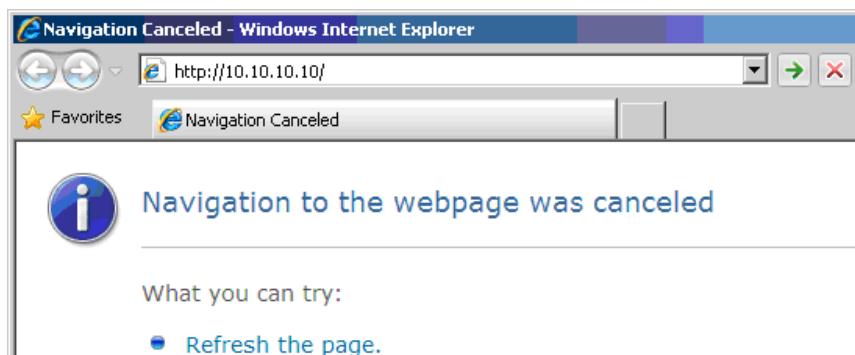
◀ البوابة: 0.0.0.0

◀ ملقم DNS: 0.0.0.0

10- اضغط ◀ "إدخال" / ▶ لتأكيد الإعدادات.

افتح مستعرض الويب

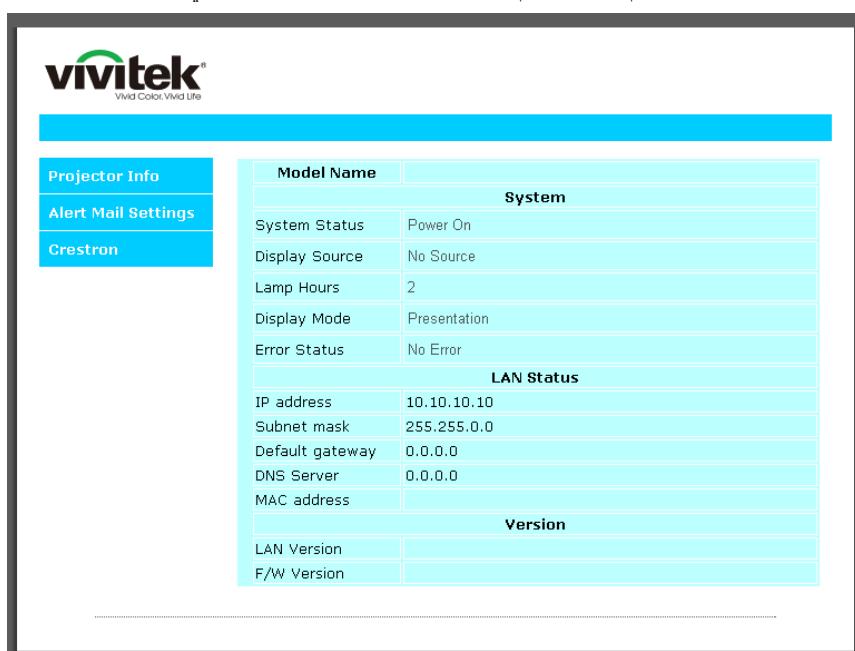
(على سبيل المثال: Microsoft Internet Explorer with Adobe Flash Player 9.0 أو الأحدث).



11- في شريط العنوانين، أدخل عنوان IP التالي: 10.10.10.10

12- اضغط على ◀ "إدخال" / ▶ .

يتم إعداد جهاز العرض على التحكم عن بعد. يتم عرض وظيفة LAN/RJ45 كما يلي.





الفئة	العنصر	طول الإدخال
التحكم في Crestron	عنوان IP	15
	معرف IP	3
	منفذ	5
	اسم جهاز العرض	10
	المكان	10
	مخصص لـ	10
جهاز العرض	(غير متوفر) (تمكين) DHCP	15
	عنوان IP	15
	قناة الشبكة الفرعية	15
	البوابة الافتراضية	15
تكوين الشبكة	DNS	15
	تمكين	(غير متوفر)
	كلمة مرور جديدة	10
	تأكيد	10
كلمة مرور المستخدم	تمكين	(غير متوفر)
	كلمة مرور جديدة	10
	تأكيد	10
كلمة مرور المسؤول	تمكين	(غير متوفر)
	تأكيد	10

لمزيد من المعلومات، برجاء زيارة <http://www.crestron.com>.

### إعداد تنبيهات البريد الإلكتروني

- 1- تأكد من قدرة المستخدم على الوصول إلى الصفحة الرئيسية لوظيفة LAN RJ45 باستخدام متصفح ويب (مثلاً، Explorer v6.01/v8.0).
- 2- من خلال صفحة LAN/RJ45 الرئيسية، انقر "Alert Mail Settings".

Model Name		System	
System Status	Power On		
Display Source	No Source		
Lamp Hours	2		
Display Mode	Presentation		
Error Status	No Error		
LAN Status			
IP address	10.10.10.10		
Subnet mask	255.255.0.0		
Default gateway	0.0.0.0		
DNS Server	0.0.0.0		
MAC address			
Version			
LAN Version			
F/W Version			

- 3- افتراءً تكون صناديق الدخول في "Alert Mail Setting" فارغة.

**Send E-Mail**

Enter the appropriate settings in the fields below:  
(Your SMTP server may not require a user name or password.)

SMTP Server:	<input type="text"/>	Port:	<input type="text" value="25"/>
User Name:	<input type="text"/>		
Password:	<input type="text"/>		
From:	<input type="text"/>		
To:	<input type="text"/>		
CC:	<input type="text"/>		
<input type="button" value="Mail Server Apply"/>			
<input type="button" value="Mail Address Apply"/>			
<b>E-mail Alert Options:</b>			
Fan lock :	<input checked="" type="checkbox"/> Over_Heat:	<input checked="" type="checkbox"/>	
Case Open:	<input checked="" type="checkbox"/> Lamp Fail:	<input checked="" type="checkbox"/>	
Lamp Hours Over:	<input checked="" type="checkbox"/> Filter Hours Over:	<input checked="" type="checkbox"/>	
Weekly Report:	<input type="checkbox"/>		
<input type="button" value="Alert Option Apply"/>			
<input type="button" value="Send Test Mail"/>			

4- لإرسال بريد تنبية، أدخل ما يلي:

يوضع في حقل "SMTP" خادم البريد الخاص بإرسال رسائل البريد الإلكتروني (بروتوكول SMTP). يلزم ملء هذا الحقل.

يوضع في حقل "To" عنوان البريد الإلكتروني للمستلم (كمسؤول جهاز العرض). يلزم ملء هذا الحقل.

يوضع في حقل "Cc" عنوان البريد الإلكتروني المطلوب إرسال نسخة كربونية من التنبية إليه. هذا الحقل اختياري (مثل مساعد مسؤول جهاز العرض).

يوضع في حقل "From" عنوان البريد الإلكتروني للمرسل (كمسؤول جهاز العرض). يلزم ملء هذا الحقل.

اختر شروط التنبية بتحديد المرئيات المطلوبة

**ملاحظة:** املأ كل الحقول كما هو مبين. يمكن للمستخدم النقر فوق "Send Test Mail" لتحديد الإعداد الصحيح. لإرسال تنبية بريد إلكتروني بنجاح، يجب تحديد شروط التنبية وإدخال عنوان بريد إلكتروني صحيح.

## وظيفة RS232 by Telnet

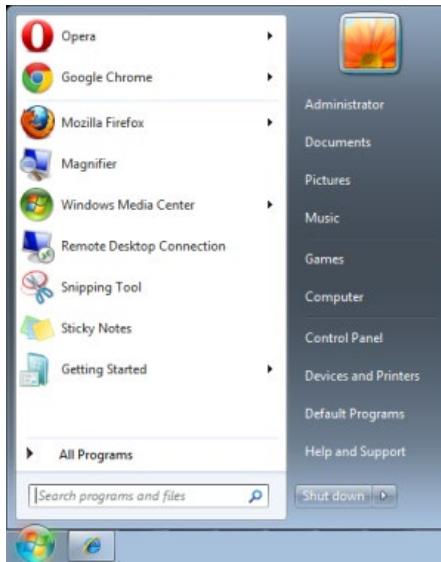
إضافة إلى جهاز العرض المتصل بواجهة RS232 باستخدام اتصالات "Hyper-Terminal" عبر تحكم خاص بأوامر RS232، هناك طريقة بديلة للتحكم بأوامر RS232 تُعرف باسم "RS232 by TELNET" لواجهة LAN/RJ45.

### دليل بدء التشغيل السريع لوظيفة "RS232 by TELNET"

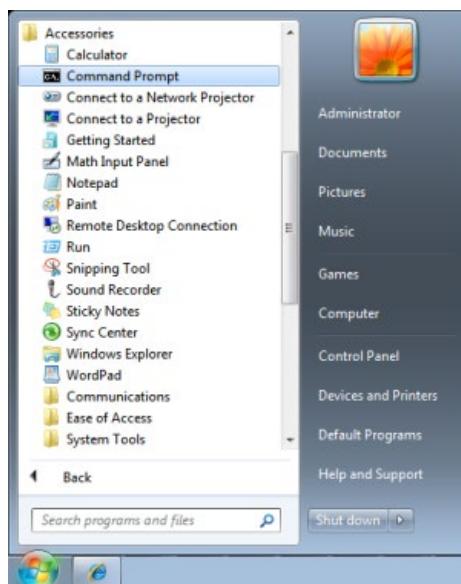
افحص واعثر على عنوان IP في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة في جهاز العرض.

تأكد من إمكانية الوصول إلى صفحة ويب جهاز العرض عبر الكمبيوتر المحمول أو الكمبيوتر المكتبي.

تأكد من إمكانية تعطيل الإعداد "Windows Firewall" (جدار حماية Windows) في حالة تصفية الوظيفة "TELNET" واستبعادها من قبل الكمبيوتر المحمول أو الكمبيوتر المكتبي.



"Start" => "All Programs" => "Accessories" => "Command Prompt"



أدخل الأمر بالصيغة التالية:

**("Enter" ثم الضغط على مفتاح الإدخال "Enter" ثم الضغط على مفتاح الإدخال "Enter" ثم الضغط على مفتاح الإدخال "Enter")**

**(ttt.xxx.yyy.zzz: عنوان IP الخاص بجهاز العرض)**

إذا كان Telnet Connection (اتصال Telnet) جاهزاً وتمكن المستخدم من إدخال أمر RS232 RS232 قابلاً للتشغيل، فسيكون أمر "Enter" قابلاً للتشغيل.

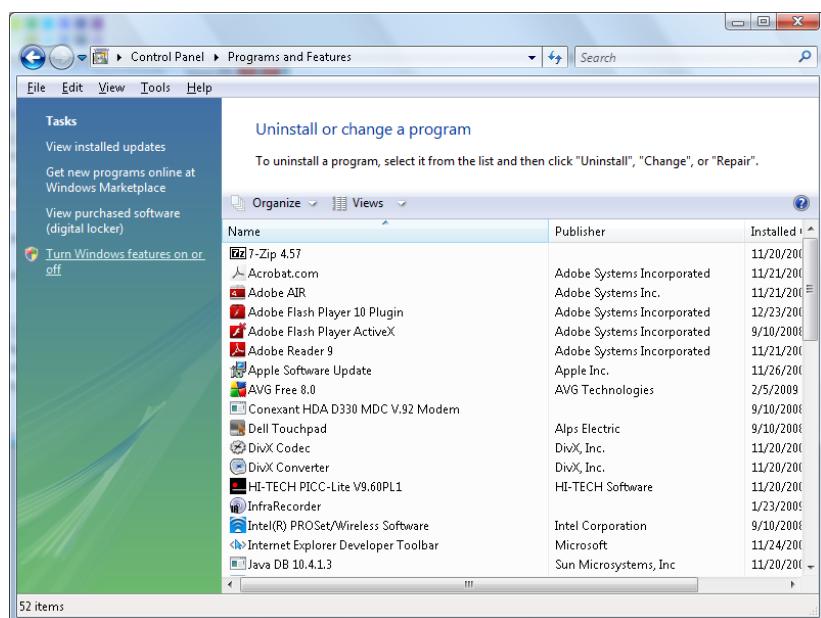
## كيفية تمكين وظيفة TELNET في Windows 7 / 8 / 10

لا توجد وظيفة "TELNET" ضمن التثبيت الافتراضي لنظام التشغيل Windows . لكن يمكن للمستخدم الحصول عليها من خلال تمكين "Turn Windows features On or Off" (تشغيل ميزات Windows أو إيقاف تشغيلها).

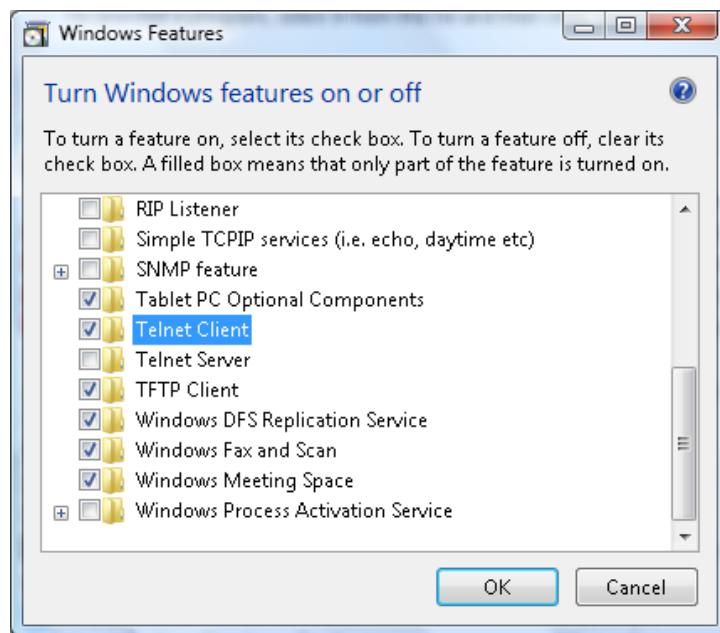
افتح "Control Panel" في Windows



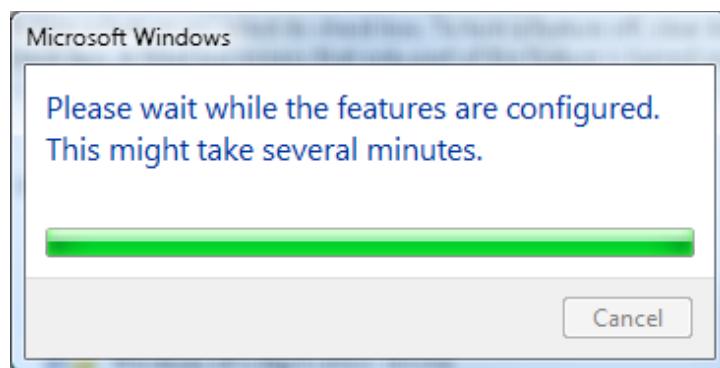
افتح "Programs"



حدد فتح "Turn Windows features on or off"



حدد الخيار "Telnet Client" ، ثم اضغط على الزر "OK"



### : "RS232 by TELNET"

- 1 بروتوكول Telnet: TCP
  - 2 منفذ 23 Telnet: منفذ 23
  - 3 (لمزيد من التفاصيل، يرجى الاتصال بوكيل أو فريق الخدمة). أداة Telnet المساعدة: "TELNET.exe" في Windows (وضع وحدة التحكم).
  - 4 قطع الاتصال للتحكم في RS232-by-Telnet بشكل عادي:أغلق أداة Telnet المساعدة في Windows مباشرة بعد أن يكون اتصال TELNET جاهزاً.
  - 5 التقييد 1 للتحكم في Telnet: يوجد أقل من 50 بايت لحمولة الشبكة المتتالية لتطبيق التحكم في Telnet.
  - . التقييد 2 للتحكم في Telnet: يوجد أقل من 26 بايت لأمر RS232 كامل واحد للتحكم في Telnet.
  - . التقييد 3 للتحكم في Telnet: يجب أن يكون الحد الأدنى لتأخير أمر RS232 التالي أكثر من 200 ملي ثانية.
- (\* في أداة "TELNET.exe" المساعدة المضمنة في Windows، يؤدي الضغط على مفتاح الإدخال "Enter" إلى تنفيذ التعليمتين البرمجيتين "Carriage-Return" (رجوع إلى أول السطر) و "New-Line" (سطر جديد)).

وظيفة متقدم 2

اضغط زر "قائمة" لفتح قائمة البيانات المعروضة على الشاشة. اضغط على ► للانتقال إلى قائمة "الإعدادات 2". اضغط ▲ للانتقال إلى قائمة "متقدم 2" ثم اضغط إدخال أو ►. اضغط ▼ للتحرك لأعلى ولأسفل في قائمة "متقدم 2". اضغط على ► للدخول وضبط قيم الإعدادات.



الوصف	العنصر
اضغط على زر السهم ► للدخول وضبط مؤقت السكون. يتم إيقاف تشغيل جهاز العرض تلقائياً بعد الفترة الزمنية المعدة مسبقاً.	مؤقت النوم
اضغط ◀ على "إدخال"/► للدخول إلى قائمة عامل تصفيية المصدر. راجع صفحة 53 لمزيد من المعلومات حول عامل تصفيية المصدر.	المرشح المصدر
اضغط ◀ على "إدخال"/► للدخول إلى قائمة إعدادات مرشح الهواء. راجع صفحة 54 لمزيد من المعلومات حول إعدادات مرشح الهواء.	إعدادات مرشح الهواء

### عامل تصفية المصدر

اضغط على زر "إدخال" للدخول إلى القائمة الفرعية "المرشح المصدر".



الوصف	العنصر
اضغط على زر المؤشر ◀▶ للدخول وتمكين المصدر HDMI1 أو تعطيله.	HDMI1
اضغط على زر المؤشر ◀▶ للدخول وتمكين المصدر HDMI2 أو تعطيله.	HDMI2
اضغط على زر المؤشر ◀▶ للدخول وتمكين المصدر المتافق مع HDMI3 / MHL أو تعطيله.	HDMI3/MHL
اضغط على زر المؤشر ◀▶ للدخول وتمكين المصدر VGA أو تعطيله.	VGA
اضغط على زر المؤشر ◀▶ للدخول وتمكين مصدر الفيديو المكون أو تعطيله.	الفيديو المركب
اضغط على زر المؤشر ◀▶ للدخول وتمكين المصدر HDBaseT أو تعطيله.	HDBaseT

**إعدادات مرشح الهواء**

اضغط على زر "إدخال" للدخول إلى قائمة "إعدادات مرشح الهواء" الفرعية.

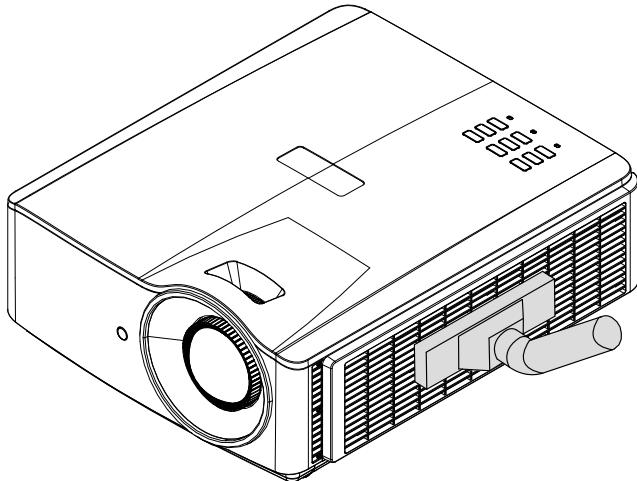


العنصر	الوصف
عدد ساعات استخدام مرشح الهواء	إظهار ساعات مرشح الهواء
تنذير بالوقت	اضغط على زر المؤشر ► للدخول وتحديد التنذير بالوقت.
إعادة ضبط الموقت	اضغط ◀ ("إدخال") / ► لتأكيد الإعدادات.

## الصيانة والأمان

### تنظيف مرشح الهواء

يمنع مرشح الهواء تراكم الغبار على سطح العناصر البصرية داخل جهاز العرض. إذا تعرض المرشح للاتساخ أو الانسداد، فقد ترتفع درجة حرارة جهاز العرض بشكل مفرط أو تقل جودة الصورة المعروضة.



-1 أوقف تشغيل جهاز العرض وافصل كبل التيار المتردد عن مأخذ التيار المتردد.

-2 نظف المرشح باستخدام مكنسة كهربائية.



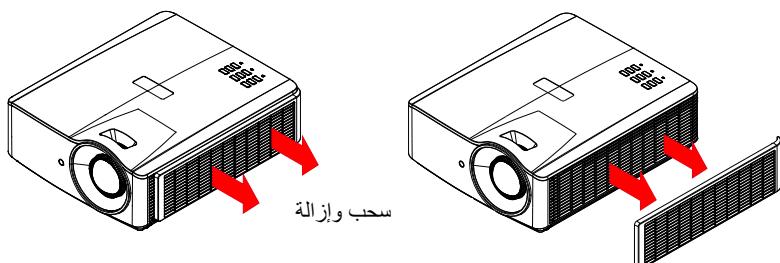
يُوصى بتجنب البيانات المليئة بالغبار والدخان عند تشغيل جهاز العرض، وإلا فقد تسبب في ضعف جودة الصورة.  
إذا انسد المرشح بشكل كبير وتعرّر تنظيفه، فاستبدل به مرشح جديد.

ملاحظة:

يُوصى باستخدام سلم للوصول إلى المرشح. لا تثأك جهاز العرض من حامل التثبيت بالحائط.

**استبدال المرشح**

**-1**  
أوقف تشغيل جهاز العرض وافصل كل التيار المتردد عن مأخذ التيار المتردد.

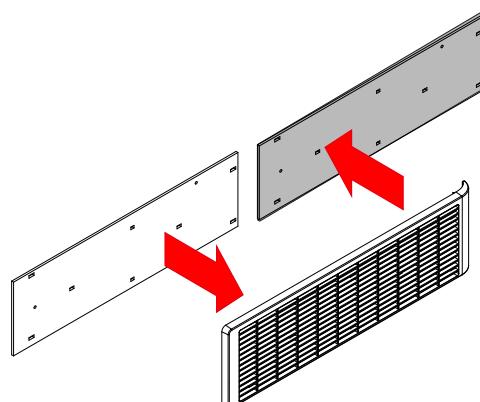


أزل الغبار الموجود على جهاز العرض و حول فتحات التهوية.

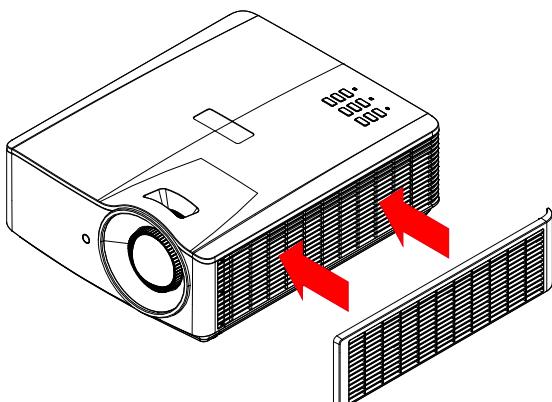
فأك وحدة المرشح من جهاز العرض

**-2**  
ارفع المرشح من غطاء المرشح.

ركّب مرشحًا جديداً في الغطاء.



**-3**  
أعد غطاء المرشح إلى مكانه في جهاز العرض.



قم بتشغيل جهاز العرض وإعادة تعيين مؤقت مرشح الهواء بعد استبداله.

لإعادة تهيئة مرشح مؤقت مرشح الهواء:

اضغط على "قائمة" > اختر "الإعدادات 2" >>> "الخيارات المتقدمة 2" >>> "إعدادات مرشح الهواء" ثم حدد " إعادة تعيين المؤقت". اضغط على **◀** "إدخال" / **▶** لإعادة تعيين المؤقت.

**تحذير:**

لا تغسل المرشح بالمياه أو بسوائل أخرى.

**مهم:**

يُضيئ مؤشر بيان حالة المرشح عند تشغيل وقت صيانة المرشح.  
إذا انكسر المرشح، فالرجاء استخدام واحد جديد.

## تنظيف جهاز الإسقاط

إن تنظيف جهاز الإسقاط لإزالة الأتربة والأوساخ يساعد على ضمان التشغيل بدون مشكلات.



- 1- تأكيد من ايقاف تشغيل جهاز الإسقاط ونزع قابس الطاقة قبل التنظيف بفترة 30 دقيقة على الأقل. إن عدم اتباع هذه التعليمات قد يؤدي إلى حرائق شديدة.
- 2- عند التنظيف استخدم فقط قطعة قماش مبللة. لا تسمح بدخول المياه إلى فتحات التهوية الموجودة بجهاز العرض.
- 3- في حالة دخول قليل من الماء إلى الأجزاء الداخلية لجهاز العرض أثناء التنظيف، فاترك الجهاز بدون توصيله بالطاقة في غرفة حية التهوية لعدة ساعات قبل الاستخدام.
- 4- في حالة دخول كمية كبيرة من المياه إلى الأجزاء الداخلية لجهاز العرض أثناء التنظيف، فيجب الذهاب بالجهاز إلى الصيانة.

## تنظيف العدسة

يمكنك شراء منظف للعدسات البصرية من معظم متاجر الكاميرات، راجع ما يلي لتنظيف عدسة جهاز الإسقاط.

- 1- ضع قليلاً من منظف العدسات البصرية على قطعة قماش ناعمة ونظيفة، (تجنب وضع المنظف على العدسة مباشرة).
- 2- امسح العدسة برفق في حركة دائرة.



- 1- تجنب استخدام المنظفات أو المذيبات الكاشطة.
- 2- لتفادي تغير اللون أو بهتانه، تجنب وضع المنظف على حاوية جهاز العرض.

## تنظيف الحاوية

راجع ما يلي لتنظيف حاوية جهاز الإسقاط.

- 1- امسح الغبار باستخدام قطعة قماش رطبة ونظيفة.
- 2- قم بترطيب قطعة القماش بماء دافئ ومنظف متوسط (مثل المستخدم في غسيل الأطباق) ثم امسح الحاوية.
- 3- اشطف قطعة القماش لإزالة المنظف بالكامل وامسح جهاز الإسقاط مرة أخرى.

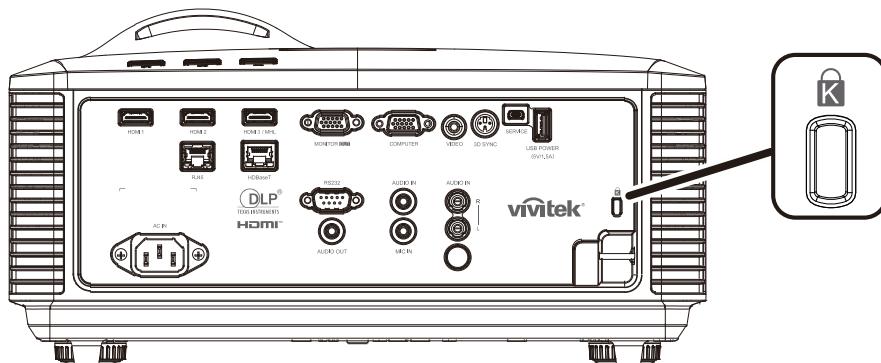


لتفادي تغير اللون أو بهتان اللون، لا تستخدم المنظفات الكاشطة المعتمدة على الكحول.

## استخدام القفل الفيزيائي

Kensington استخدام فتحة تأمين

إذا كنت مهتماً بالأمان، فقم بتوصيل جهاز العرض بهدف دائم باستخدام فتحة **Kensington** وكل الأمان.



## ملاحظة:

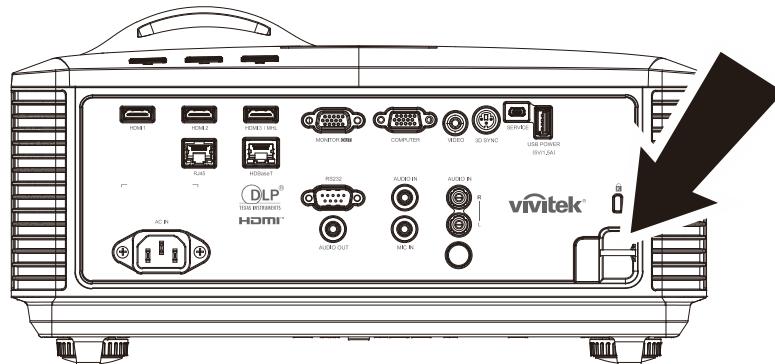
اتصل بالموزع الخاص بك للحصول على تفاصيل حول شراء كبل أمان **Kensington** المناسب.

يتوافق قفل الأمان مع نظام أمان **MicroSaver** الخاص بشركة **Kensington**. إذا كان لديك أي تعليق، فاتصل على:  
Kensington, 2853 Campus Drive, San Mateo, CA 94403, U.S.A  
<http://www.Kensington.com> 800-535-4242  
هاتف:

استخدام قضيب الأمان

بالإضافة إلى وظيفة الحماية بكلمة مرور وقفل **Kensington**، تساعد فتحة قضيب الأمان في حماية جهاز العرض من الاستخدام غير المصرح به.

راجع الصورة التالية.



## استكشاف الأعطال وإصلاحها

### المشكلات الشائعة وحلولها

توفر هذه الإرشادات نصائح حول كيفية التعامل مع المشكلات التي قد تواجهها أثناء استخدام جهاز الإسقاط. إذا لم تتمكن من حل المشكلة، فاتصل بالموزع الخاص بك للحصول على مساعدة.

عادة بعد قضاء فترة في حل المشكلة، قد تكون المشكلة سهلة مثل وجود اتصال غير محكم. تحقق مما يلي قبل الشروع في الحلول الخاصة بالمشكلة.

- استخدم جهاز كهربائي آخر للتأكد من أن مأخذ التيار الكهربائي يعمل.
- تأكد من تشغيل جهاز الإسقاط قيد التشغيل.
- تأكد من تثبيت كافة التوصيلات بحكام.
- تأكد من تشغيل الجهاز المتصل.
- تأكد من أن الكمبيوتر المتصل ليس في وضع مغلق.
- تأكد من أن الكمبيوتر الدفتري المتصل مهيأ على العرض الخارجي.
- (عادة ما يتم إجراء ذلك من خلال ضغط توليفة أزرار *F7* على الكمبيوتر الدفتري).

### إرشادات لاستكشاف الأعطال وإصلاحها

في كل قسم من الأقسام الخاصة بالمشكلات، جرب الخطوات بالترتيب المقترن. فقد يساعد ذلك على حل المشكلة على نحو أسرع.

حاول تحديد المشكلة وبالتالي تجنب استبدال قطع الغيار غير المعيية.

على سبيل المثال، إذا قمت باستبدال البطاريات وبقيت المشكلة كما هي، فضيّع البطاريات الأصلية مرة أخرى وانتقل إلى الخطوة التالية. احتفظ بسجل للخطوات التي قمت بها أثناء حل المشكلة: قد تكون هذه المعلومات مفيدة عند الاتصال بالدعم الفني أو عند الذهاب إلى موظف الصيانة.

## رسائل الخطأ الخاصة بالمؤشرات

رسائل رمز الخطأ	مؤشر بيان حالة الطاقة	مؤشر LED لبيان حالة المصباح	مؤشر بيان درجة الحرارة
مصدر الضوء جاهز	ON (تشغيل)	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
بدء	وميض	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
تبريد	وميض	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
حرارة زائدة T1	1 ومضة	OFF (إيقاف)	ON (تشغيل)
حرارة زائدة T2	2 ومضة	OFF (إيقاف)	ON (تشغيل)
حرارة زائدة T3	3 ومضة	OFF (إيقاف)	ON (تشغيل)
حرارة زائدة T4	4 ومضة	OFF (إيقاف)	ON (تشغيل)
حرارة زائدة T5	5 ومضة	OFF (إيقاف)	ON (تشغيل)
خطأ في مستشعر الفصل الحراري	4 ومضة	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
خطأ مصدر الضوء	5 ومضة	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
خطأ في المروحة 1	6 ومضة		1 ومضة
خطأ في المروحة 2	6 ومضة		2 ومضة
خطأ في المروحة 3	6 ومضة		3 ومضة
خطأ في المروحة 4	6 ومضة		4 ومضة
عطل في المروحة 5	6 ومضة		5 ومضة
عطل في المروحة 6	6 ومضة		6 ومضة
عطل في المروحة 7	6 ومضة		7 ومضة
عطل في المروحة 8	6 ومضة		8 ومضة
عطل في المروحة 9	6 ومضة		9 ومضة
خطأ في المروحة 10	6 ومضة		10 ومضة
يكتشف 1W MCU توقف المقياس عن العمل	2 ومضة	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
فتح الحاوية	7 ومضة	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
فتحة العدسة	7 ومضة	OFF (إيقاف)	1 ومضة
DMD	8 ومضة	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
خطأ في عجلة الألوان	9 ومضة	OFF (إيقاف)	OFF (إيقاف)
خطأ في العجلة الفسفورية	9 ومضة	1 ومضة	OFF (إيقاف)

في حالة وجود عطل، برجاء فصل سلك طاقة التيار المتردد وانتظر لمدة دقيقة (1) واحدة قبل إعادة تشغيل جهاز العرض. اتصل بمركز الصيانة إذا استمر مؤشر LED للطاقة أو مؤشر LED لمصدر الضوء في الوميض، أو إذا أضاء مؤشر LED الخاص بالحرارة الزائدة.

## مشكلات الصورة

## المشكلة: عدم ظهور الصورة على الشاشة

- 1- تحقق من إعدادات جهاز الكمبيوتر المحمول أو الكمبيوتر المكتبي.
- 2- أغلق كافة الأجهزة وأعد تشغيلها ثانيةً بالترتيب الصحيح.

## المشكلة: الصورة غير واضحة

- 1- اضبط **Focus** (التركيز) على جهاز.
- 2- اضغط على الزر **Auto** في وحدة التحكم عن بعد أو جهاز العرض.
- 3- تأكد من أن المسافة بين جهاز العرض والشاشة تقع في النطاق المحدد.
- 4- تأكد من أن العدسة نظيفة.

#### المشكلة: الصورة أكثر اتساعاً بالأعلى أو الأسفل (تأثير الانحراف)

1- ضع جهاز العرض بحيث يكون متعمداً على الشاشة قدر الإمكان.

2- استخدم الزر "Keystone" في وحدة التحكم عن بعد أو جهاز العرض لتصحيح المشكلة.

#### المشكلة: الصورة معكوسة

تحقق من الإعداد **Projection** (العرض الضوئي) في قائمة **Settings 1** (الإعدادات 1) بقائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

#### المشكلة: الصورة مشوهة

1- عين الإعدادات الافتراضية لـ كل من **Frequency** (التردد) و **Tracking** (التتبع) في قائمة **Image** (صورة) في قائمة **Computer** (الكمبيوتر) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

2- للتأكد من أن المشكلة ليست ناجمة عن بطاقة فيديو الكمبيوتر المتصلة، قم بتوصيل جهاز كمبيوتر آخر.

#### المشكلة: الصورة مسطحة بدون تباين

اضبط إعداد التباين في قائمة صورة الرئيسية بقوائم العرض على الشاشة.

#### المشكلة: لا يتطابق لون الصورة المسطحة مع الصورة المصدر.

اضبط إعدادات **Color Temperature** (درجة اللون) و **Gamma** (جاما) في القائمة **Image** (صورة) في القائمة **Advanced** (متقدم) بقائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

### مشكلات مصدر الضوء

#### المشكلة: لا يتم إصدار ضوء من جهاز الإسقاط

1- تحقق من توصيل كبل الطاقة بإحكام.

2- تأكد من أن مصدر الطاقة يعمل من خلال اختباره مع جهاز إلكتروني آخر.

3- أعد بدء تشغيل جهاز العرض بالترتيب الصحيح وتتأكد من إضاعة مؤشر بيان حالة الطاقة.

### مشكلات وحدة التحكم عن بعد

#### المشكلة: جهاز الإسقاط لا يستجيب لوحدة التحكم عن بعد

4- قم بتنويمه وحدة التحكم عن بعد نحو جهاز الاستشعار عن بعد في جهاز الإسقاط.

5- تأكد من عدم وجود عائق بين وحدة التحكم عن بعد وجهاز الاستشعار.

6- قم بإطفاء أية لمبات فلوروسنت موجودة في الغرفة.

7- تحقق من قطبية البطارية.

8- استبدل البطاريات.

9- قم بإطفاء الأجهزة الأخرى التي تستخدم الأشعة تحت الحمراء الموجودة في المكان.

10- اذهب بوحدة التحكم عن بعد إلى الصيانة.

### مشكلات الصوت

#### المشكلة: لا يوجد صوت

1- قم بضبط مستوى الصوت من وحدة التحكم عن بعد.

2- اضبط مستوى مصدر الصوت.

3- تتحقق من توصيل كبل الصوت.

4- اختبر خرج صوت المصدر مع سماعات أخرى.

5- اطلب صيانة جهاز الإسقاط.

#### المشكلة: الصوت مشوه

1- تتحقق من توصيل كبل الصوت.

2- اختبر خرج صوت المصدر مع سماعات أخرى.

3- اطلب صيانة جهاز الإسقاط.

### طلب صيانة جهاز الإسقاط

إذا لم تتمكن من حل المشكلة، يجب الذهاب بجهاز العرض إلى الصيانة. ضع جهاز العرض في الكرتونة الأصلية. قم بإرفاق وصف المشكلة وقائمة بالخطوات التي اتخذتها عند محاولة إصلاح المشكلة. قد تكون هذه المعلومات مفيدة لموظف الصيانة. لعمل الصيانة، قم بإعادة جهاز العرض إلى المكان الذي اشتريت منه.

## أسئلة وأجوبة HDMI

**س. ما الفرق بين كبل HDMI القياسي وكبل HDMI "عالي السرعة"؟**

أعلنت شركة تراخيص HDMI Licensing, LLC، ذات المسؤولية المحدودة، مؤخراً أنه سوف يتم اختبار الكابلات من حيث كونها كابلات قياسية أو كابلات عالية السرعة.

تم اختبار كابلات HDMI القياسية (أو كابلات "الفئة 1") على أداء سرعات 75 ميجا هرتز أو 2.25 جيجا بايت في الثانية، أي ما يعادل إشارة 1080i/720p.

بينما تم اختبار كابلات HDMI عالية السرعة أو (كابلات "الفئة 2") على أداء سرعات 340 ميجا هرتز أو 10.2 جيجا بايت في الثانية، والذي يعد أعلى عرض نطاق متواافق حالياً عن طريق كابلات HDMI ويمكنه نقل إشارات 1080p يشمل ذلك الإشارات ذات عمق ألوان أكبر وألوان معدلات تحديث أعلى من المصدر. يمكن للكابلات عالية السرعة أيضاً أن تستوعب شاشات العرض عالية الدقة مثل شاشات السينما WQXGA (بدقة 2560 × 1600).

**س. كيف يمكن تشغيل كابلات HDMI لمسافات تزيد عن 10 متر؟**

توجد العديد من مهارات HDMI التي تعمل مع حلول HDMI المتميزة بقدرتها على تجاوز المسافة الفعلية للكابلات من النطاق النموذجي الذي يصل إلى 10 متر إلى ما هو أطول بكثير من تلك الأطوال. تقوم هذه الشركات بتصنيع العديد من الحلول التي تتضمن الكابلات النشطة (الإلكترونيات المضمنة داخل الكابلات التي تزيد من جودة الإشارة ومدتها) والمكبرات ومحولات الصوت وحلول CAT5/6 وألياف.

**س. كيف يمكن التحقق مما إذا كان الكبل هو كبل HDMI معتمد؟**

يجب أن تكون كافة منتجات HDMI معتمدة من جانب شركة التصنيع كجزء من مواصفات اختبار التوافق مع HDMI. مع ذلك، في بعض الأحوال قد تكون هناك كابلات تحمل شعار HDMI لكن لم يتم اختبارها بشكل صحيح. تحقق شركة HDMI Licensing, LLC ذات المسؤولية المحدودة في هذه الحالات بشكل فعال لضمان أن علامة HDMI التجارية تستخدم بشكل صحيح في السوق. نوصي العملاء بشراء الكابلات من مصدر جيد السمعة وشركة موثوقة.

لمزيد من المعلومات التفصيلية راجع الموقع <http://www.hDMI.org/learningcenter/faq.aspx#49>

## المواصفات

المواصفات

DU4361Z-ST	DU4371Z-ST / DU4372Z-ST / KU5150LST / KU5250LST / DU437AZAA-ST / DU437AZAB-ST	اسم المطراز
S600HB، علبة WUXGA 0.67		نوع العرض
WUXGA، 1920x1200		الدقة
0.5		نسبة التصويب
ثلاثية		نسبة الزوم
(*)"325~"60		حجم الصورة (قطري)
(*) م 3.5~0.65		مسافة العرض
ـ15 درجة	الرأسية	تصحيح محور الرأس
ـ15 درجة	الأفقيّة	الارتفاع
أمامي، خلفي، سطح المكتب/سقف (أمامي، خلفي)		طرق العرض
VGA, SVGA, XGA, SXGA, SXGA+, UXGA, WUXGA@60hz, Mac		توافق البيانات
480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p		SDTV / EDTV / HDTV
NTSC (M, 3.58/4.43 MHz), PAL(B,D,G,H,I,M,N), SECAM (B,D,G,K,K1,L)		توافق الفيديو
102 – 15.31 هرتز		تزامن أفقي
30 – 24 هرتز، 47 – 120 هرتز		تزامن رأسى
RCM و China CECP و BSMI و UL و CB و CCC و CU و KC و CE و UL و cUL و B-FCC		شهادات الأمان
ـ0 ~ 40 درجة مئوية، 85%ـ10% (بدون تكثيف)		شرط التشغيل البيئي
ـ20 ~ 60 درجة مئوية، 5% إلى 95% (بدون تكثيف)		شروط التخزين البيئية
360 مم (عرض) × 440 مم (عمق) × 186.3 مم (ارتفاع) (شامل طول الرجل)		الأبعاد
تيار متعدد عام 100 - 240، تشغيل عادي عند 110 فولت تيار متعدد (100 - 10%+/-)/(240-100%)		دخل التيار المتعدد
استهلاك الطاقة ـ0.5 < وات (استعداد)، > 2 وات (تشغيل بالشبكة) ـ0.5 < وات (استعداد)، > 2 وات (تشغيل بالشبكة) ـ0.5 < وات (عادى)، 380 وات (اقتصادي)، 530 وات (عادى)، 360 وات (اقتصادي)،		استهلاك الطاقة
4 صفر وات × 2 وات	4.7W	مصدر الضوء: فسفور-ليزر
VGA x 1		مكبر الصوت
قابس صغير إستريو × 1		
الفيديو المركب × 1		
1 × (MHL) HDMI ، 2 × HDMI		أجهزة الإدخال الطرفية
1 × Audio RCA (R/L)		
x HDBaseT 1		
x VGA 1		
مخرج صوت × 1		
قابس ميكروفون صغير × 1		أجهزة الإخراج الطرفية
DIWH من نوع A لدعم التشغيل في USB × 1		
التزامن ثلاثي الأبعاد × 1		

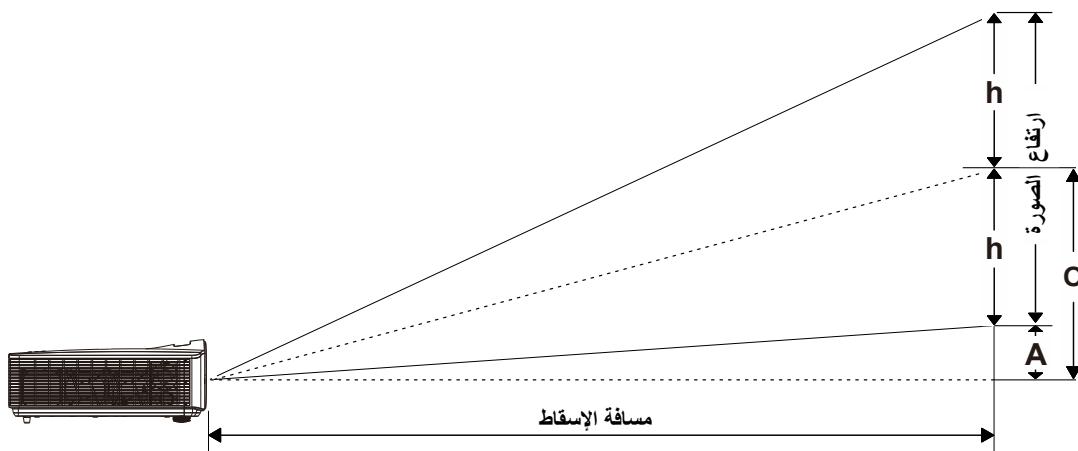
x RS-232C 1	أجهزة التحكم الطرفية
RJ45 x 1 (10/100Mbps)	
1 × USB صغير B للصيانة	الحماية
فتحة حماية Kensington	
قضيب الأمان	

**ملاحظة:**

لطرح الأسئلة بخصوص مواصفات المنتج، يرجى الاتصال بالموزع المحلي.

\* : عندما يزيد حجم الصورة عن 185 بوصة، سيبدأ ظهور توهج في الأركان العلوية والسفلى. يوصى باستخدام محتويات فيديو وصور فوتوغرافية.

### مسافة الإسقاط مقابل حجم الإسقاط



### جدول مسافات وأحجام الإسقاط

$$110.5\% = 0.5 : TR$$

جدول مسافات وأحجام الإسقاط							
المسافة (بالمتر)	القطر (باليوصة)	عرض الصورة (بالمليمتر)	ارتفاع الصورة (بالمليمتر)	(ملم) h	(ملم) O	(ملم) A	
1.35	1.25	1.15	1.05	0.95	0.85	0.76	
125.4	116.1	106.8	97.5	88.2	78.9	70.6	
2700.0	2500.0	2300.0	2100.0	1900.0	1700.0	1520.0	
1687.5	1562.5	1437.5	1312.5	1187.5	1062.5	950.0	
843.8	781.3	718.8	656.3	593.8	531.3	475.0	
1020.9	945.3	869.7	794.1	718.4	642.8	574.8	
177.2	164.1	150.9	137.8	124.7	111.6	99.8	

$$(O+h)/(2xh) \times 100\% = \% \text{ الإزاحة}$$

$$O=A+h$$

$$\times (\text{ارتفاع الصورة}) \quad h=(2/1)$$

## جدول أوضاع التوقيت

جدول الترددات المدعومة

تحدد الوحدة إشارات الكمبيوتر تلقائيًا لتحديد الدقة المناسبة. وقد تتطلب بعض الإشارات ضبطاً يدوياً.

/HDMI HDBASET (رقمي)	RGB/BNC (تاظري)	مكون	مركب	ترامن رأسي (هرتز)	ترامن أفقي (كيلو هرتز)	الدقة	الإشارة
—	—	—	○	60.0	15.734	—	NTSC
—	—	—	○	50.0	15.625	—	PAL/SECAM
○	○	—	—	85.08	37.9	640 x 400	VESA
○	○	—	—	70.1	31.5	720 x 400	
○	○	—	—	85.04	37.9	720 x 400	
○	○	—	—	60.0	31.5	640 x 480	
○	○	—	—	72.8	37.9	640 x 480	
○	○	—	—	75.0	37.5	640 x 480	
○	○	—	—	85.0	43.3	640 x 480	
○	○	—	—	56.3	35.2	800 x 600	
○	○	—	—	60.3	37.9	800 x 600	
○	○	—	—	75.0	46.9	800 x 600	
○	○	—	—	72.2	48.1	800 x 600	
○	○	—	—	85.1	53.7	800 x 600	
○	○	—	—	120.0	76.3	800 x 600	
○	○	—	—	60.0	35.8	1024 x 576	
○	○	—	—	60.0	37.3	1024 x 600	
○	○	—	—	65.0	41.5	1024 x 600	
○	○	—	—	60.0	48.4	1024 x 768	
○	○	—	—	70.1	56.5	1024 x 768	
○	○	—	—	75.0	60.0	1024 x 768	
○	○	—	—	85.0	68.7	1024 x 768	
○	○	—	—	120.0	97.6	1024 x 768	
○	○	—	—	120.0	99.0	1024 x 768	
○	○	—	—	75.0	67.5	1152 x 864	
○	○	—	—	60.0	45.0	1280 x 720	
○	○	—	—	120.0	90.0	1280 x 720	
○	○	—	—	60.0	47.4	1280 x 768	
○	○	—	—	59.9	47.8	1280 x 768	
○	○	—	—	59.8	49.7	1280 x 800	
○	○	—	—	74.9	62.8	1280 x 800	
○	○	—	—	84.9	71.6	1280 x 800	
○	○	—	—	119.9	101.6	1280 x 800	
○	○	—	—	60.0	64.0	1280 x 1024	
○	○	—	—	75.0	80.0	1280 x 1024	
○	○	—	—	85.0	91.1	1280 x 1024	
○	○	—	—	60.0	60.0	1280 x 960	

/HDMI HDBASET (رقمي)	RGB/BNC (تناولري)	مكون	مركب	ترامن رأسي (هرتز)	ترامن أفقي (كيلو هرتز)	الدقة	الإشارة
○	○	—	—	85.0	85.9	1280 x 960	Apple Macintosh
○	○	—	—	60.0	47.7	1360 x 768	
○	○	—	—	60.0	65.3	1400 x 1050	
○	○	—	—	59.9	55.5	1440 x 900	
○	○	—	—	59.9	55.9	1440 x 900	
○	○	—	—	75.0	70.6	1440 x 900	
○	○	—	—	60	75.0	1600 x1200	
○	○	—	—	59.9	64.7	1680 x 1050	
○	○	—	—	60.0	65.3	1680 x 1050	
○	○	—	—	60.0	74.0	1920 x 1200	
○	○	—	—	60.0	67.5	1920 x 1080	
○	○	—	—	66.7	35.0	640 x 480	
○	○	—	—	74.5	49.7	832 x 624	
○	○	—	—	74.9	60.2	1024 x 768	
○	○	—	—	75.1	68.7	1152 x 870	
○	—	○	—	60.0	15.734	480i	SDTV
○	—	○	—	50.0	15.625	576i	
○	—	○	—	50.0	31.3	576p	
○	—	○	—	60.0	31.5	480p	
○	—	○	—	50.0	37.5	720p	
○	—	○	—	60.0	45.0	720p	
○	—	○	—	60.0	33.8	1080i	
○	—	○	—	50.0	28.1	1080i	
○	—	○	—	24.0	27	1080p	
○	—	○	—	25.0	28	1080p	
○	—	○	—	30.0	33.7	1080p	
○	—	○	—	50.0	56.3	1080p	
○	—	○	—	60.0	67.5	1080p	

○: تردد مدعوم

— تردد غير مدعوم

★ الدقة الأصلية لللوحة هي 1280 × 800.

قد تظهر الدقة غير الأصلية بحجم غير مناسب للنص أو الخطوط.

★ اللون يعني قابلية العرض فقط. (4:3 فقط)

★ اللون يشير إلى المستوى المقبول من الموضوعات

★ أداة فحص توقيت HDTV الرئيسية هي مشغل DVD، في حين أن VG828 هي أداة ثانوية.

**جدول التردد المدعوم لوضع D3**

تحدد الوحدة إشارات الكمبيوتر تلقائياً لتحديد الدقة المناسبة. وقد تتطلب بعض الإشارات ضبطاً يدوياً.

**D-SUB/HDMI**  
إشارة دخل

معدل التحديث (هرتز)	الدقة	الإشارة
120/60	800 X 600	SVGA
120/60	1024 X 768	XGA
120/60	1280 X 720	HDTV(720P)
120/60	1280 X 800	WXGA

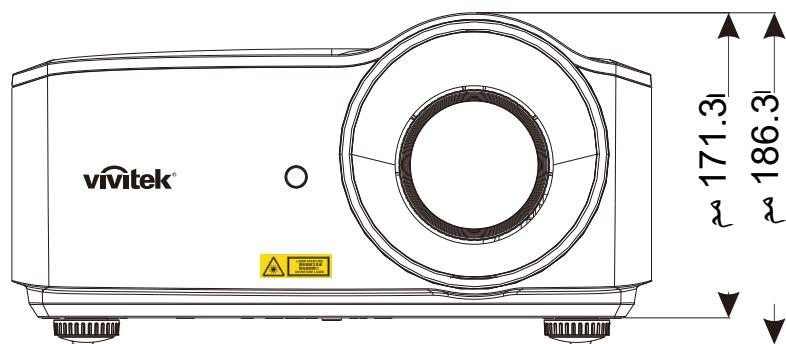
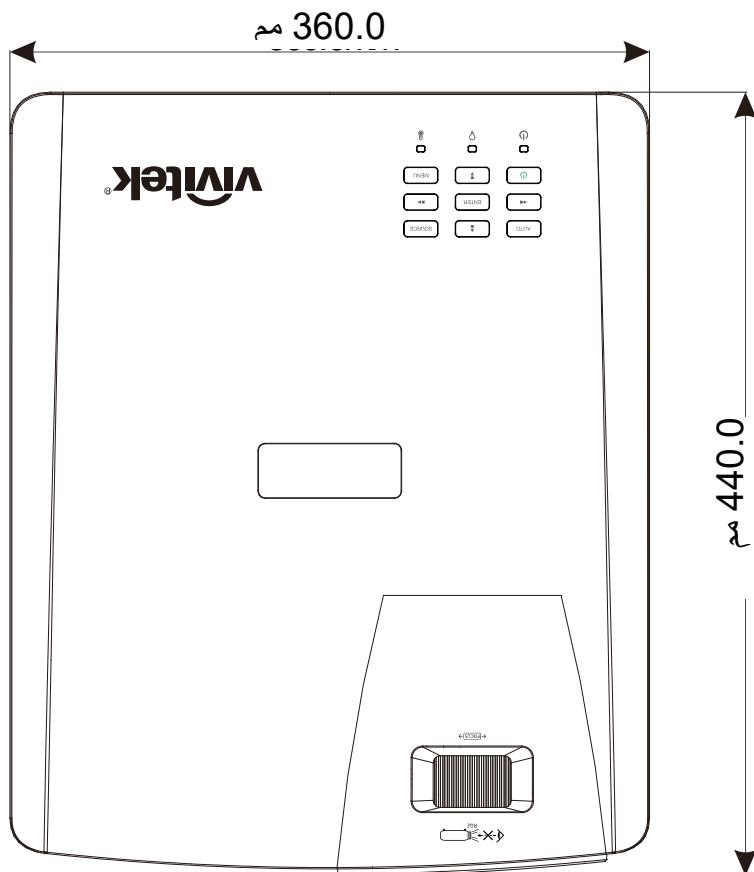
**جدول توافق الفيديو ثلاثي الأبعاد الفعلي**

توقيت الدخول		دخل ثلاثي الأبعاد HDMI 1.4a	دقة الدخول
أعلى وأسفل	X 720P @ 50Hz 1280		
أعلى وأسفل	X 720P @ 60Hz 1280		
حزم الإطارات	X 720P @ 50Hz 1280		
حزم الإطارات	X 720P @ 60Hz 1280		
جنباً إلى جنب (نصفي)	X 1080i @50 Hz 1920		
جنباً إلى جنب (نصفي)	X 1080i @60 Hz 1920		
أعلى وأسفل	X 1080P @24 Hz 1920		
حزم الإطارات	X 1080P @24 Hz 1920		
تشغيل وضع "جنباً إلى جنب"	جنبًا إلى جنب (نصفي) x 1080i @ 50Hz 1920 x1080i @ 60Hz 1920 x 720P @50Hz 1280 x 720P @60Hz 1280	HDMI 1.3	
تشغيل وضع "أعلى وأسفل"	أعلى وأسفل x 1080i @ 50Hz 1920 x1080i @ 60Hz 1920 x 720P @50Hz 1280 x 720P @60Hz 1280		
التنسيق ثلاثي الأبعاد هو إطار تسلسلي	مجال تسلسلي عالي الجودة 480i		

**ملاحظة:**

يجب أن تتوافق نظارة الأبعاد الثلاثية مع معدل التحديث 144 هرتز.

أبعاد جهاز العرض



## التوافق التنظيمي

### تحذير لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

تم اختبار هذا الجهاز وتبين أنه متوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب بموجب الجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد وضعت هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخلات الضارة عند تشغيل الجهاز في بيئه تجارية. يقوم هذا الجهاز بتوليد واستخدام كما يمكن أن تشعل منه طاقة راديو لاسلكية وفي حالة عدم تركيبه واستخدامه وفقاً لدليل التعليمات، فقد يتسبب في تداخلات ضارة مع اتصالات الراديوي. ومن المحتمل أن يتسبب تشغيل هذا الجهاز في منطقة سكنية في حدوث تداخل ضار وفي هذه الحالة يتعين على المستخدم تصحيح التداخل على نفقه الخاصة. ويمكن أن تؤدي عمليات التغيير أو التعديل غير المعتمدة صراحة من جانب الأطراف المسئولة عن التوافق إلى إبطال حق المستخدم في تشغيل الجهاز.

### كندا

يتواافق الجهاز الراديوي من الفئة "ب" الذي بين يديك مع القانون الكندي ICES-003.

### شهادات الأمان

RCM و China CECP و BSMI و KC و CCC و CE و CB و UL و cUL و FCC-B

## الملحق /

### RS-232 توصيل

#### إعدادات معلمات الاتصال

يمكن استخدام أمر التحكم التسلسلي لإدخال أوامر للتحكم في جهاز العرض أو استعادة بيانات تشغيله من خلال برنامج Windows الطرفية العمليّة.

المعلمة:	البدل:
9600	بت في الثانية
8 - بت	بت البيانات
بلا	النكافو
1	بت التوقف
بلا	تحكم بالتدفق

ملاحظة:

\* مهلة طرفية 0.5 *UART* ثانية.

\* الانثنان متاحان للأحرف الكبيرة والصغيرة

أوامر التشغيل

صيغة أمر التشغيل

يسقى أمر التشغيل حرف "op" ، متبعاً بأوامر التحكم والإعدادات مفصولة بمسافة فارغة [SP]، ورمز سطر جديدين "CR" و "OD". صيغة أوامر التحكم التسلسلي:

*op[SP]<operation command>[SP]<Setting Value>[CR]*

*op* قيمة ثابتة دالة على أن هذا أمر تشغيل.

[SP] تدل على مسافة فارغة واحدة.

[CR] تدل على سطرين جديدين في نهاية الأمر "CR" و "OD".

قيمة الإعداد إعدادات أمر التشغيل

الوصف	حروف الإعدادات	أنواع سلاسل الإعداد
تدل علامة الاستفهام "?" على الإعداد الحالي للاستعلام	?	الإعداد الحالي للاستعلام
الصيغة: رمز "=" بعده قيم الإعداد	<settings> =	إعداد
يتم تغيير بعض الإعدادات في الخطوات. يدل رمز "+" على التغيير بخطوة لأعلى	+	زيادة ترتيب إعداد عناصر الضبط
يتم تغيير بعض الإعدادات في الخطوات. يدل رمز "-" على التغيير بخطوة لأسفل	-	يقلل ترتيب إعداد عناصر الضبط
يتم تنفيذ أوامر عمليات معينة بعد الإدخال بدون مزيد من الإعدادات أو المنظمات.	بلا	تنفيذ أمر العملية

أمثلة:

رسالة الإرجاع من جهاز العرض	سطر أمر الإدخال	عناصر التحكم
RESET.ALL	reset.all[CR]	تنفيذ الأمر
OP BRIGHT = 50	op bright ?[CR]	استعلام عن السطوع الحالي
OP BRIGHT = 100	op bright = 100[CR]	إعداد السطوع
"OP BRIGHT = "new value	op bright +[CR]	قيمة السطوع + 1
"OP BRIGHT = "new value	op bright -[CR]	قيمة السطوع - 1
OP BRIGHT = NA	op bright = 200[CR]	خارج النطاق أو غير مدحوم
#Illegal format*	op abright = 100[CR]	أمر غير صحيح

ملاحظة:

عند إرسال أوامر متعددة تأكيد من استلام رسالة الإرجاع لآخر أمر قبل إرسال الأمر التالي.

القيمة	EXE	Dec	Inc	Get	Set	العملية	الوظيفة
0 : Off 1 : On				V	V	auto.src	Auto Source
0 : Off 1 : On				V	V	video.agc	Video AGC
0 ~ 100		V	V	V	V	video.saturation	Video Saturation
0 ~ 100		V	V	V	V	video.tint	Video Tint
0 : Off 1 : On				V	V	cc	Closed Caption
-5 ~ +5 -100 ~ +100(Auto Sync Off)		V	V	V	V	h.pos	Horizontal Position
-5 ~ +5 -100 ~ +100(Auto Sync Off)		V	V	V	V	v.pos	Vertical Position
0 ~ 31		V	V	V	V	phase	Phase(Frequency)
-5 ~ +5		V	V	V	V	clock	clock (Tracking)
0 : Off 1 : On				V	V	auto.sync	Auto Sync
0 : Off 1 : On				V	V	hdbaset	HDBaseT Control
0 : Disconnect 1 : Connected				V		hdbaset.connect	HDBaseT Connect
0 : Off 1 : DLP-Link 2 : IR				V	V	threed	3D
0 : Off 1 : On				V	V	threed.syncinvert	3D Sync Invert
0 : Frame Sequential 1 : Top / Bottom 2 : Side by side 3 : Frame Packing				V	V	threed.format	3D Format
0 : Presentation 1 : Bright 2 : Game 3 : Movie 4 : Vivid 5 : TV 6 : sRGB 8 : DICOM SIM 9 : User 10 : User2				V	V	pic.mode	Picture Mode
0 ~ 100		V	V	V	V	bright	Brightness
0 ~ 100		V	V	V	V	contrast	Contrast
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.r.gain	HSG/Red Gain
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.g.gain	HSG/Green Gain
0 ~ 100		V	V	V	V	Hsg.b.gain	HSG/Blue Gain
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.c.gain	HSG/Cyan Gain
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.m.gain	HSG/Magenta Gain
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.y.gain	HSG/Yellow Gain
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.r.sat	HSG/Red/Saturation

القيمة	EXE	Dec	Inc	Get	Set	العملية	الوظيفة
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.g.sat	HSG/Green/Saturation
0 ~ 100		V	V	V	V	Hsg.b.sat	HSG/Blue/Saturation
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.c.sat	HSG/Cyan/Saturation
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.m.sat	HSG/Magenta/Saturation
0 ~ 100		V	V	V	V	Hsg.y.sat	HSG/Yellow/Saturation
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.r.hue	HSG/Red/Hue
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.g.hue	HSG/Green/Hue
0 ~ 100		V	V	V	V	Hsg.b. hue	HSG/Blue/Hue
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.c. hue	HSG/Cyan/Hue
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.m. hue	HSG/Magenta/Hue
0 ~ 100		V	V	V	V	Hsg.y. hue	HSG/Yellow/Hue
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.wr.gain	HSG/White/Red Gain
0 ~ 100		V	V	V	V	hsg.wg.gain	HSG/White/Green Gain
0 ~ 100		V	V	V	V	Hsg.wb.gain	HSG/White/Blue Gain
0 ~ 10		V	V	V	V	bri.color	Brilliant Color
0 ~ 31		V	V	V	V	sharp	Sharpness
0 : 1.8 1 : 2.0 2 : 2.2 3 : 2.4 4 : B&W 5 : Linear				V	V	gamma	Gamma
0 : Warm 1 : Normal 2 : Cold				V	V	color.temp	Color Temperature
-100 ~ +100		V	V	V	V	red.offset	White Balance /Red Offset
-100 ~ +100		V	V	V	V	green.offset	White Balance /Green Offset
-100 ~ +100		V	V	V	V	blue.offset	White Balance /Blue Offset
0 ~ 200		V	V	V	V	red.gain	White Balance /Red Gain
0 ~ 200		V	V	V	V	green.gain	White Balance /Green Gain
0 ~ 200		V	V	V	V	blue.gain	White Balance /Blue Gain
0 : Fill 1 : 4:3 2 : 16:9 3 : LetterBox 4 : Native 5 : 2.35:1				V	V	aspect	Aspect Ratio
-10 ~ +10		V	V	V	V	zoom	Digital Zoom
-15 ~ +15		V	V	V	V	v.keystone	V Keystone
-15 ~ +15		V	V	V	V	h.keystone	H Keystone
-50 ~ +50		V	V	V	V	img.hshift	H Image Shift
-50 ~ +50		V	V	V	V	img.vshift	V Image Shift

القيمة	EXE	Dec	Inc	Get	Set	العملية	الوظيفة
0 : Normal 1 : Rear 2 : Ceiling 3 : Rear + Ceiling				V	V	projection	Projection
0 : None 1 : RGB Ramps 2 : Color Bars 3 : Setp Bars 4 : Checkboard 5 : Grid 6 : Horizontal Lines 7 : Vertical Lines 8 : Diagnoal Lines 9 : Horizontal Ramp 10 : Vertical Ramp 11 : White 12 : Red 13 : Green 14 : Blue 15 : Black				V	V	test.pattern	Test Pattern
0 : Off 1 : On				V	V	direct.poweron	Auto Power On
0 : Normal (100%) 1 : Eco (80%) 2 : Dimming (40%) 3 : Extreme Dimming (25%) 4 : Custom Light (25~100) 5 : Constant Brightness				V	V	light.mode	Light Mode
25 ~ 100		V	V	V	V	custom.light	Custom Light
0 : Normal 1 : High				V	V	fanspeed	Fan Speed
0 : All 1 : Front IR 2 : Rear IR				V	V	ir.control	IR Setting
0 : Default(ID0) 1 : ID1 2 : ID2 3 : ID3 4 : ID4 5 : ID5 6 : ID6 7 : ID7				V	V	remote.id	Remote ID
0 : Disconnect 1 : Connect				V		net.status	NetWork Status
0 : Off 1 : On				V	V	net.dhcp	NetWork / DHCP
<string>				V	V	net.ipaddr	NetWork / IP Address
<string>				V	V	net.subnet	NetWork / Subnet Mask
<string>				V	V	net.gateway	NetWork / Gateway
<string>				V	V	net.dns	NetWork / DNS
0 : Cancel 1 : OK					V	net.apply	NetWork Apply

القيمة	EXE	Dec	Inc	Get	Set	العملية	الوظيفة
1 : On (0.5W) 2 : On By Lan 3 : On By HDBaseT				V	V	standby.power	Low Power Mode
0 ~ 36				V	V	nosignal.poweroff	No Signal Power Off
0 ~ 120				V	V	sleep.timer	Sleep Timer
0 ~ 10		V	V	V	V	volume	Volume
0 ~ 10		V	V	V	V	mic.volume	Mic Volume
0 : Off 1 : On				V	V	mic	Mic
<string>				V		airfilter.hours	Air Filter Hours
0 : Off (default) 1 : 300 Hrs 2 : 500 Hrs 3 : 1000 Hrs 4 : 1500 Hrs 5 : 2000 Hrs				V	V	airfilter.reminder	Air Filter Time Reminder
	V					airfilter.reset	Air Filter Hour Reset
0 : Black 1 : Red 2 : Green 3 : Blue 4 : White				V	V	blankscreen.color	Blank Screen
0 : Std. 1 : Black 2 : Blue				V	V	logo	Splash Logo
0 : Left 1 : Right 2 : Center 3 : Down 4 : Up				V	V	menu.position	MENU Position
0 : Off 1 : 25% 2 : 50% 3 : 75% 4 : 100%				V	V	menu.trans	Translucent Menu
0 : Off 1 : On				V	V	keypad.lock	Keypad Lock
1 : Up 2 : Down 3 : Left 4 : Right				V	V	security.lock	Security Lock
1 : Up 2 : Down 3 : Left 4 : Right				V		security.unlock	Security Unlock

القيمة	EXE	Dec	Inc	Get	Set	العملية	الوظيفة
0 : English 1 : French 2 : German 3 : Spanish 4 : Portuguese 5 : Simplified Chinese 6 : Traditional Chinese 7 : Italian 8 : Norwegian 9 : Swedish 10 : Dutch 11 : Russian 12 : Polish 13 : Finnish 14 : Greek 15 : Korean 16 : Hungarian 17 : Czech 18 : Arabic 19 : Turkish 20 : Vietnamese 21 : Japanese 22 : Thai 23 : Farsi 24 : Hebrew 25 : Danish 26 : French Canadian				V	V	lang	Language
	V					reset.all	Reset All
<string>			V			source.info	Source Info
<string>			V			light1.hours	Light Hours 1
	V					light1.reset	Light Hours 1 Reset
<string>			V			sw.ver	Software Version
<string>			V			ser.no	Serial Number
	V					auto.img	Auto Image
0 : Off 1 : On			V			light1.stat	Light 1 Status
<string>			V			model	Model
<string>			V			pixel.clock	Pixel Clock
<string>			V			h.refresh	H Refresh Rate
<string>			V			v.refresh	V Refresh Rate
0 : Off 1 : On			V	V		blank	Blank
	V					power.on	Power On
	V					power.off	Power Off
0 : Reset 1 : Standby 2 : Active 3 : cooling 4 : Warming 5 : Power Up			V			status	Projector Status

القيمة	EXE	Dec	Inc	Get	Set	العملية	الوظيفة
0 : Off 1 : On				V	V	mute	Mute
0 : Off 1 : On				V	V	freeze	Freeze
1 : RGB (VGA) 4 : Composite Video 6 : HDMI 1 9 : HDMI 2 12 : HDMI 3 / MHL 15 : HDBaseT				V	V	input.sel	Input Select